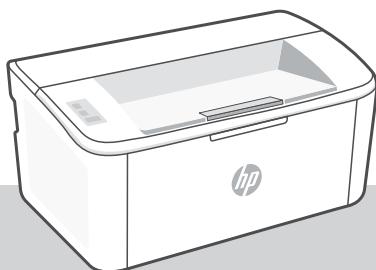


Kurzübersicht
Manuel de référence
Guida di riferimento
Guía de referencia
Guia de referéncia
Naslaggids
Referenshandbok
Referansehåndbok
Referencevejledning
Viiteopas
Podręczny przewodnik
Οδηγός αναφοράς

Справочное руководство
Referentni priručnik
Referenční příručka
Felhasználói kézikönyv
Ghid de referință
Referenčná príručka
Navodila za uporabo
Viitejuhend
Uzziņu rokasgrāmata
Bendroji instrukcija
Guia de referència
מדריך עזרה

2



HP LaserJet
M109e - M112e series

Control panel



Wireless button and light



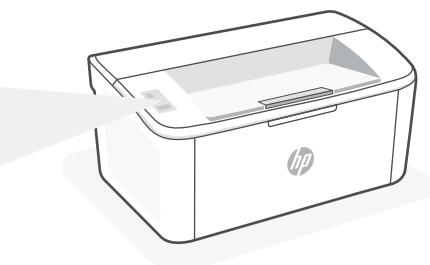
Resume/Cancel button



Attention light



Power button



Light patterns

Ready

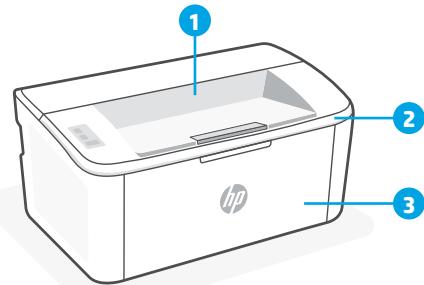
Processing

Initializing, cleaning, or cooling down

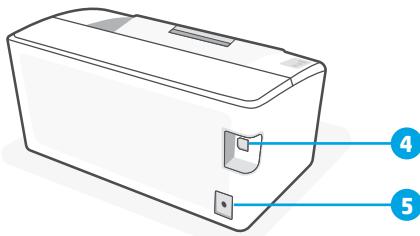
Error, manual feed, manual duplex, cartridge very low, or out of paper
If blinking fast, press to continue printing or to print the information page

For a complete list of light patterns, refer to user guide on: hp.com/support.

Printer features



- 1 Output bin
- 2 Cartridge access door
- 3 Front door and input tray



- 4 USB port
- 5 Power connection

Do not use USB for setup



Printers with a label covering the USB port must be set up with HP Smart and an Internet connection. After setup, you can print using a USB cable if needed, but the printer must also remain connected to the Internet. Remove the label to uncover the USB port when needed.

Help and tips for Wi-Fi and connectivity

If the software is unable to find your printer during setup, check the following conditions to resolve the issue.

Potential Issue	Solution
Printer Wi-Fi setup mode timed out	<p>If the Wireless light is not blinking blue, the printer might not be in Wi-Fi setup mode. Restart setup mode:</p> <ol style="list-style-type: none"> Press and hold  on the control panel until  light starts blinking, and then release the button. Wait for the printer to restart. Open the HP Smart app and add the printer. If needed, swipe right/left on the top of the home screen to find the Add Printer option. <p>Note: Only 2.4 GHz connection supported.</p>
Computer or mobile device too far from printer	Move your computer or mobile device closer to the printer. Your device might be out of range of the printer's Wi-Fi signal.
Computer connected to a Virtual Private Network (VPN) or remote work network	<p>Disconnect from a VPN before installing HP Smart software. You can't install apps from the Microsoft Store when connected to a VPN. Connect to the VPN again after finishing printer setup.</p> <p>Note: Consider your location and the security of the Wi-Fi network before disconnecting from a VPN.</p>
Wi-Fi turned off on computer (computer connected by Ethernet)	If your computer is connected by Ethernet, turn on the computer's Wi-Fi while setting up the printer. You don't need to disconnect the Ethernet cable.
Bluetooth and location services are turned off on your mobile device	<p>If setting up with a mobile device, turn on Bluetooth and location services. This helps the software find your network and printer.</p> <p>Note: Your location is not being determined and no location information is being sent to HP as part of the setup process.</p>



Exclusive HP+ Support

Get complimentary support by contacting our experts at this website.*

*Support varies by country/region. Visit website for more information.



hp.com/plus-support

Bedienfeld



Wireless (Schaltfläche und LED)



Fortsetzen/Abbrechen
(Schaltfläche)



Achtung-LED



Ein/Aus (Schaltfläche)



LED-Anzeigemuster



Bereit



In Bearbeitung



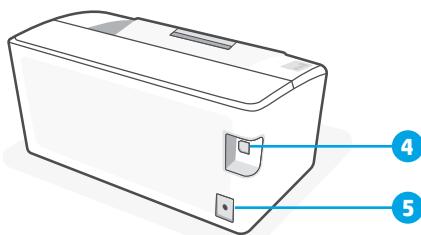
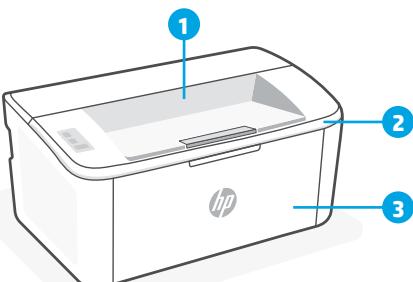
Initialisieren, reinigen
oder abkühlen



Fehler, manuelle Zuführung, manueller
Duplexdruck, Kartuschenfüllstand sehr
niedrig oder kein Papier
Wenn die Taste schnell blinkt, drücken Sie
, um mit dem Drucken fortzufahren
oder die Informationsseite zu drucken

Eine vollständige Liste der LED-Anzeigemuster können Sie dem Benutzerhandbuch auf der folgenden Website
entnehmen: hp.com/support.

Druckerfunktionen



1 Ausgabefach

4 USB-Anschluss

2 Zugangsklappe zu den Patronen

5 Netzanschluss

3 Zugangsklappe und Zufuhrfach

USB nicht für die Einrichtung verwenden



Drucker mit einem Etikett über dem USB-Anschluss müssen mit HP Smart und einer Internetverbindung eingerichtet werden. Nach der Einrichtung können Sie bei Bedarf auch über ein USB-Kabel drucken, aber der Drucker muss weiterhin mit dem Internet verbunden bleiben. Entfernen Sie das Etikett bei Bedarf, um den USB-Anschluss zugänglich zu machen.

Hilfe und Tipps für Wi-Fi und Konnektivität

Wenn die Software Ihren Drucker während der Einrichtung nicht finden kann, prüfen Sie zur Behebung des Problems die folgenden Bedingungen.

Mögliches Problem	Lösung
Zeitüberschreitung im Wi-Fi-Einrichtungsmodus des Druckers	<p>Wenn die Wireless-LED nicht blau blinkt, befindet sich der Drucker möglicherweise nicht im Wi-Fi-Einrichtungsmodus. Starten Sie den Einrichtungsmodus erneut:</p> <ol style="list-style-type: none"> Halten Sie  auf dem Bedienfeld gedrückt bis das -Licht zu blinken beginnt. Dann lassen Sie die Taste los. Warten Sie, bis der Drucker neu gestartet wurde. Öffnen Sie die HP Smart App und fügen Sie den Drucker hinzu. Wischen Sie ggf. im oberen Bereich des Startbildschirms nach rechts/links, um die Option „Drucker hinzufügen“ zu finden. <p>Hinweis: Es werden nur 2,4-GHz-Verbindung unterstützt.</p>
Computer oder mobiles Gerät zu weit vom Drucker entfernt	Bewegen Sie den Computer bzw. das mobile Gerät näher zum Drucker. Ihr Gerät befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite des Wi-Fi-Signals des Druckers.
Computer mit einem VPN- (Virtual Private Network) oder Remote-Arbeitsnetzwerk verbunden	Trennen Sie die Verbindung zum VPN, bevor Sie die HP Smart Software installieren. Das Installieren von Apps aus dem Microsoft Store ist nicht möglich, solange eine Verbindung zu einem VPN besteht. Sie können die Verbindung zum VPN nach Abschluss der Druckereinrichtung wieder herstellen. Note: Berücksichtigen Sie Ihren Standort und die Sicherheit des Wi-Fi-Netzwerks, bevor Sie die Verbindung zum VPN trennen.
Wi-Fi am Computer deaktiviert (Computer über Ethernet verbunden)	Wenn Ihr Computer über Ethernet verbunden ist, schalten Sie Wi-Fi am Computer ein, während Sie den Drucker einrichten. Trennen Sie das Ethernet-Kabel temporär, um die Einrichtung über Wi-Fi abzuschließen.
Bluetooth und Ortungsdienste auf Ihrem mobilen Gerät deaktiviert	Wenn Sie die Einrichtung mit einem mobilen Gerät vornehmen, aktivieren Sie Bluetooth und die Ortungsdienste. Dadurch können Ihr Netzwerk und Drucker durch die Software gefunden werden. Note: Ihr Standort wird nicht ermittelt und es werden keine Standortinformationen im Rahmen des Einrichtungsvorgangs an HP gesendet.

Exklusiver HP+ Support



Erhalten Sie kostenlosen Support, indem Sie sich über diese Website an unsere Experten wenden.*

*Der Support variiert je nach Land/Region. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf unserer Website.



hp.com/plus-support

Panneau de commande



Bouton et voyant **Sans fil**



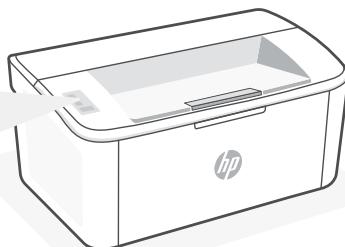
Bouton **Reprendre/Annuler**



Voyant **Avertissement**



Bouton **Alimentation**



Combinaisons de voyants



Prêt



TraITEMENT en cours



Initialisation, nettoyage, ou



refroidissement en cours

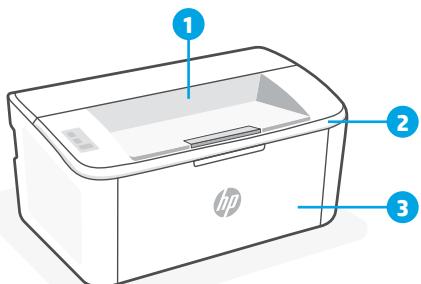


Erreur, alimentation manuelle, recto-verso manuel, très faible niveau d'encre, ou papier épuisé

En cas de clignotement rapide, appuyez sur pour continuer l'impression ou bien pour imprimer la page d'informations

Pour obtenir une liste complète des combinaisons de voyants, consultez le guide de l'utilisateur sur le site : hp.com/support.

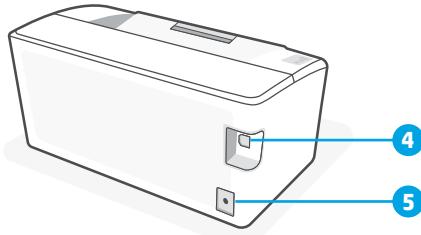
Caractéristiques de l'imprimante



1 Bac de sortie

2 Porte d'accès aux cartouches d'encre

3 Porte avant et bac d'entrée



4 Port USB

5 Branchement de l'alimentation

N'utilisez pas le port USB pour la configuration



Les imprimantes dotées d'une étiquette recouvrant le port USB doivent être configurées avec HP Smart et une connexion Internet. Après la configuration, vous pouvez imprimer à l'aide d'un câble USB si nécessaire, toutefois l'imprimante doit rester connectée à Internet. Retirez l'étiquette pour retrouver le port USB lorsque c'est nécessaire.

Aide et conseils pour le Wi-Fi et la connectivité

Si logiciel ne parvient pas à trouver votre imprimante pendant la configuration, vérifiez les conditions suivantes pour résoudre le problème.

Problème potentiel	Solution
Délai dépassé du mode de configuration du Wi-Fi de l'imprimante	<p>Si le voyant Sans fil ne clignote pas en bleu, cela signifie que l'imprimante n'est peut-être pas en mode de configuration du Wi-Fi. Pour redémarrer le mode de configuration :</p> <ol style="list-style-type: none"> Appuyez et maintenez enfoncée l'icône  sur le panneau de commande jusqu'à ce que le voyant  commence à clignoter, puis relâchez le bouton. Veuillez attendre que l'imprimante redémarre. Ouvrez l'application HP Smart et ajoutez l'imprimante. Si nécessaire, faites glisser votre doigt vers la gauche/la droite pour retrouver l'option Ajouter imprimante. <p>Remarque: Seule la connexion 2,4 GHz est prise en charge.</p>
Ordinateur ou périphérique mobile trop éloigné de l'imprimante	Rapprochez votre ordinateur ou périphérique mobile de l'imprimante. Votre périphérique est peut-être hors de portée du signal Wi-Fi de l'imprimante.
Ordinateur connecté à un Réseau privé virtuel (VPN) ou à un réseau professionnel distant	<p>Déconnectez-vous d'un VPN avant d'installer le logiciel HP Smart. Vous ne pouvez pas installer d'applications depuis le Microsoft Store si vous êtes connecté à un VPN. Connectez-vous à nouveau au VPN après avoir terminé la configuration de l'imprimante.</p> <p>Remarque: Tenez compte de votre emplacement et de la sécurité du réseau Wi-Fi avant de vous déconnecter d'un VPN.</p>
Wi-Fi désactivé sur l'ordinateur (ordinateur connecté par Ethernet)	<p>Si votre ordinateur est connecté par Ethernet, activez le Wi-Fi de l'ordinateur pendant la configuration de l'imprimante. Débranchez temporairement le câble Ethernet pour terminer la configuration sur le Wi-Fi.</p>
La fonction Bluetooth et les services de localisation sont désactivés sur votre périphérique mobile	<p>Si vous procédez à la configuration sur un périphérique mobile, activez la fonction Bluetooth et les services de localisation. Cela aidera le logiciel à retrouver votre réseau et votre imprimante.</p> <p>Remarque: Votre emplacement n'est pas identifié et aucune information de localisation n'est envoyée à HP au cours du processus de configuration.</p>

Support HP+ exclusive



Obtenez une assistance complémentaire en contactant nos experts sur ce site Web.*

*La disponibilité de l'assistance varie en fonction des pays/régions. Pour plus d'informations, consultez le site Web.



hp.com/plus-support

Pannello di controllo



Pulsante e spia **Wireless**



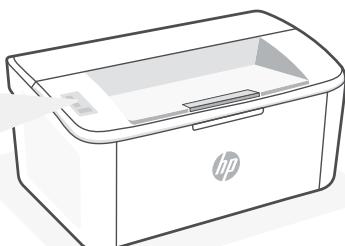
Pulsante **Ripredi/Annulla**



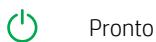
Spia **Attenzione**



Pulsante **Accensione**



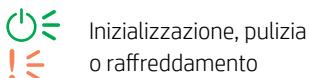
Sequenze di accensione delle spie



Pronto



Elaborazione



Inizializzazione, pulizia
o raffreddamento

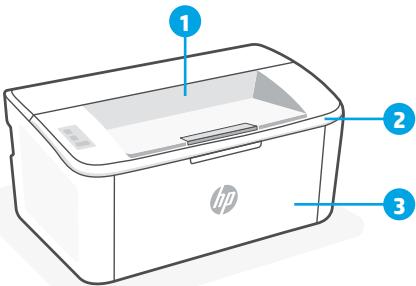


Errore, alimentazione manuale, fronte/
retro manuale, cartuccia quasi esaurita
o carta esaurita

Se lampeggia rapidamente, premere
↓|x| per continuare a stampare o per
stampare la pagina informativa

Per un elenco completo delle sequenze di accensione delle spie, consultare la guida per l'utente all'indirizzo:
hp.com/support.

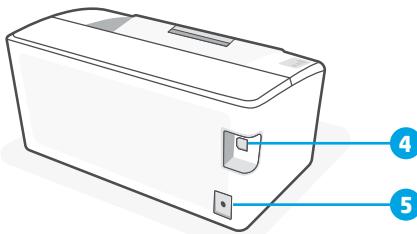
Funzioni della stampante



1 Scomparto di uscita

2 Sportello di accesso alle cartucce

3 Sportello anteriore e vassoio di
alimentazione



4 Porta USB

5 Collegamento all'alimentazione

Non utilizzare la porta USB per l'installazione



Le stampanti con un'etichetta che copre la porta USB devono essere installate con
HP Smart e una connessione Internet. Dopo l'installazione, è possibile stampare
utilizzando un cavo USB, se necessario, ma la stampante deve comunque rimanere
connessa a Internet. All'occorrenza, rimuovere l'etichetta per scoprire la porta USB.

Guida e suggerimenti per il Wi-Fi e la connettività

Se il software non riesce a trovare la stampante durante la configurazione, verificare le seguenti condizioni per risolvere il problema.

Possibile problema	Soluzione
Timeout della modalità di configurazione Wi-Fi della stampante	<p>Se la spia Wireless non lampeggia in blu, la stampante potrebbe non essere nella modalità di configurazione Wi-Fi. Riavviare la modalità di configurazione:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tenere premuto  sul pannello di controllo fino a che la spia  non cominci a lampeggiare, infine rilasciare il bottone. 2. Attendere il riavvio della stampante. 3. Aprire l'app HP Smart e aggiungere la stampante. Se necessario, scorrere verso destra/sinistra nella parte superiore della schermata iniziale per individuare l'opzione Aggiungi stampante. <p>Nota: è supportata solo la connessione a 2,4 GHz.</p>
Computer o dispositivo mobile troppo lontano dalla stampante	Avvicinare il computer o il dispositivo mobile alla stampante. Il dispositivo potrebbe non essere nel raggio d'azione del segnale Wi-Fi della stampante.
Computer connesso a una VPN (Virtual Private Network) o a una rete aziendale remota	Disconnettersi dalla VPN prima di installare il software HP Smart. Non è possibile installare app da Microsoft Store quando si è connessi a una VPN. Connettersi nuovamente alla VPN dopo aver completato la configurazione della stampante. Nota: valutare la posizione e la sicurezza della rete Wi-Fi prima di disconnettersi da una VPN.
Wi-Fi disattivato sul computer (computer connesso tramite Ethernet)	Se il computer è connesso tramite Ethernet, attivare il Wi-Fi del computer durante la configurazione della stampante. Collegare temporaneamente il cavo Ethernet per completare la configurazione tramite Wi-Fi.
Bluetooth e i servizi di localizzazione sono disattivati sul dispositivo mobile	Se si effettua la configurazione con un dispositivo mobile, attivare Bluetooth e i servizi di localizzazione. In questo modo il software potrà individuare la rete e la stampante. Nota: la posizione dell'utente non viene determinata e durante il processo di configurazione non vengono inviate ad HP le informazioni sulla posizione.



Assistenza HP+ esclusiva

Contattando i nostri esperti su questo sito web è possibile usufruire dell'assistenza gratuita.*

*L'assistenza varia in base al paese o all'area geografica. Per ulteriori informazioni, visitare il sito web.



hp.com/plus-support

Panel de control



Botón e indicador luuminoso de **conexión inalámbrica**



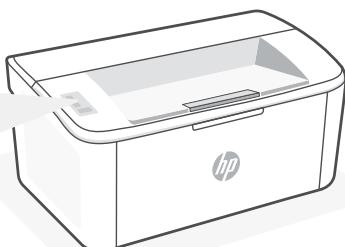
Botón **Reanudar/Cancelar**



Luz de aviso



Botón de **encendido**



Patrones de luz



Listo



Procesando



Iniciando, limpiando o enfriando

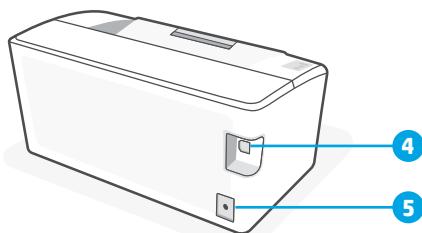
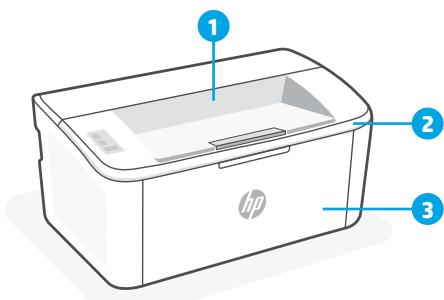


Error, alimentación manual, dúplex manual, cartucho con nivel deficiente o falta de papel

Si parpadea con rapidez, pulse para seguir imprimiendo o para imprimir la página de información.

Para obtener una lista completa de patrones luminosos, consulte la guía del usuario disponible en: hp.com/support.

Funciones de la impresora



1 Bandeja de salida

2 Puerta de acceso al cartucho

3 Puerta frontal y bandeja de entrada

4 Puerto USB

5 Conexión de alimentación

No utilice USB para la configuración



Las impresoras que presentan una etiqueta que cubre el puerto USB deben configurarse con HP Smart y una conexión a Internet. Una vez que haya finalizado la configuración, podrá imprimir utilizando un cable USB si es necesario; no obstante, la impresora debe seguir conectada a Internet. Retire la etiqueta del puerto USB cuando sea necesario.

Ayuda y consejos para Wi-Fi y conectividad

Si el software no detecta su impresora durante la configuración, revise las siguientes condiciones para resolver el problema.

Possible problema	Solución
El modo de configuración Wi-Fi de la impresora se ha agotado	<p>Si el indicador luminoso Inalámbrica no parpadea de color azul, es posible que la impresora no esté en modo de configuración Wi-Fi. Reinicie el modo de configuración:</p> <ol style="list-style-type: none"> Mantenga pulsado  en el panel de control hasta que la luz  empiece a parpadear y luego suelte el botón. Espere a que la impresora se reinicie. Abra la aplicación HP Smart y agregue la impresora. Si es necesario, deslice el dedo hacia la derecha/izquierda en la parte superior de la pantalla de inicio para encontrar la opción Agregar impresora. <p>Nota: Solo es compatible la conexión a 2,4 GHz.</p>
Ordenador o dispositivo móvil demasiado lejos de la impresora	Sitúe el ordenador y el dispositivo móvil más cerca de la impresora. Es posible que el dispositivo esté fuera del alcance de la señal Wi-Fi de la impresora.
Ordenador conectado a una red privada virtual (VPN) o a una red de trabajo remota	Desconéctese de una VPN antes de instalar el software HP Smart. No es posible instalar aplicaciones de Microsoft Store cuando se está conectado a una VPN. Conéctese de nuevo a la VPN tras finalizar la configuración de la impresora.
Wi-Fi desactivada en el ordenador (ordenador conectado por Ethernet)	Si su ordenador está conectado a través de Ethernet, encienda la Wi-Fi del ordenador mientras configura la impresora. Desconecte el cable Ethernet temporalmente para completar la configuración a través de Wi-Fi.
Bluetooth y los servicios de ubicación están desactivados en el dispositivo móvil	Si realiza la configuración con un dispositivo móvil, active el Bluetooth y los servicios de localización. Esto ayuda al software a detectar su red y su impresora.
	Nota: durante el proceso de configuración, no se determina su ubicación ni se envía ningún dato de su ubicación a HP.

Sopporte exclusivo de HP+



Póngase en contacto con nuestros expertos para obtener soporte técnico gratuito en este sitio web.*

*El soporte técnico varía según el país o región. Visite el sitio web para obtener más información al respecto.



hp.com/plus-support

Painel de Controle



Botão e luz **Sem fio**



Botão **Retomar/Cancelar**



Luz de **atenção**



Botão **Liga/Desliga**



Padrões de luzes



Pronto



Processando



Inicializando, limpando
ou resfriando

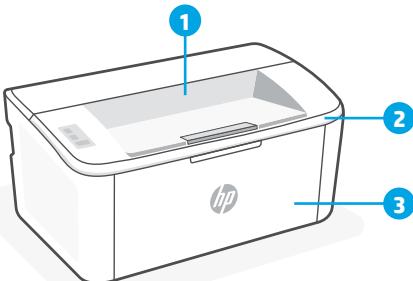


Erro, alimentação manual, frente e
verso manual, cartucho com pouca
tinta ou sem papel

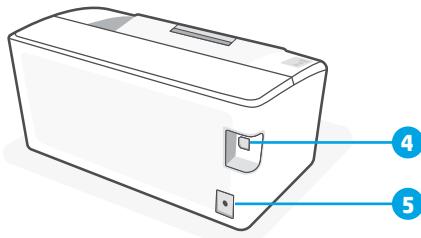
Se estiver piscando rapidamente, pressione
para continuar a imprimir ou imprima a
página de informações

Para obter uma lista completa dos padrões de luz, consulte o guia do usuário em: hp.com/support.

Recursos da impressora



- 1 Compartimento de saída
- 2 Porta de acesso aos cartuchos
- 3 Porta frontal e bandeja de entrada



- 4 Porta USB
- 5 Fonte de alimentação

Não use USB para configuração



As impressoras com uma etiqueta cobrindo a porta USB devem ser configuradas com o HP Smart e uma conexão com a Internet. Após a configuração, você pode imprimir usando um cabo USB, se necessário, mas a impressora também deve permanecer conectada à Internet. Remova a etiqueta para descobrir a porta USB quando necessário.

Ajuda e dicas para Wi-Fi e conexões

Se o software não encontra a impressora durante a configuração, verifique o seguinte para resolver o problema:

Possível problema	Solução
O tempo do modo de configuração do Wi-Fi da impressora expirou	<p>Se a luz da conexão sem fio não estiver piscando na cor azul, pode ser que a impressora não esteja no modo de configuração do Wi-Fi. Reiniciar o modo de configuração:</p> <ol style="list-style-type: none"> Mantenha pressionado  no painel de control até a luz  começar piscar, e depois liberte o botão. Aguarde a reinicialização da impressora. Abra o aplicativo HP Smart e adicione a impressora. Se necessário, deslize o dedo para a direita/esquerda no topo da tela inicial para encontrar a opção Adicionar Impressora. <p>Observação: Apenas 2,4 GHz de conexão compatível.</p>
Computador ou dispositivo móvel longe demais da impressora	Aproxime o computador ou o dispositivo móvel da impressora. Seu dispositivo pode estar fora do alcance do sinal de Wi-Fi da impressora.
Computador conectado a uma Rede Privada Virtual (VPN) ou rede de trabalho remota	<p>Desconecte-se da VPN antes de instalar o software HP Smart. Não é possível instalar apps da Microsoft Store quando você está conectado a uma VPN.</p> <p>Conecte-se à VPN novamente depois de terminar a configuração da impressora.</p> <p>Nota: avalie seu local e a segurança da rede Wi-Fi antes de desconectar-se de uma VPN.</p>
Wi-Fi desligado no computador (computador conectado por Ethernet)	Se o computador estiver conectado pela Ethernet, ative o Wi-Fi dele enquanto configura a impressora. Desconecte o cabo de Ethernet temporariamente para concluir a configuração por Wi-Fi.
O Bluetooth e os serviços de localização estão desativados no seu dispositivo móvel	<p>Se estiver usando um dispositivo móvel, ative o Bluetooth e os serviços de localização. Isso ajuda o software a encontrar sua rede e a impressora.</p> <p>Nota: sua localização não será determinada e nenhuma informação desse tipo será enviada para a HP como parte do processo de configuração.</p>

Suporte exclusivo HP+



Para receber um suporte extra, fale com nossos especialistas neste site.*

*A disponibilidade varia de acordo com o país/região.
Acesse o site para ver mais informações.



hp.com/plus-support

Bedieningspaneel



Knop en lampje voor **draadloze communicatie**



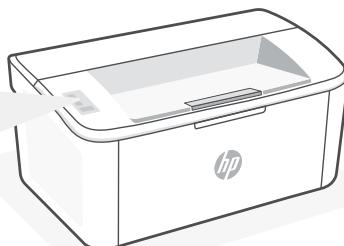
Knop **Hervatten/Annuleren**



Waarschuwingslampje



Aan-uitknop



LED-patronen



Gereed



Bezig met verwerken



Bezig met initialiseren,
reinigen of afkoelen

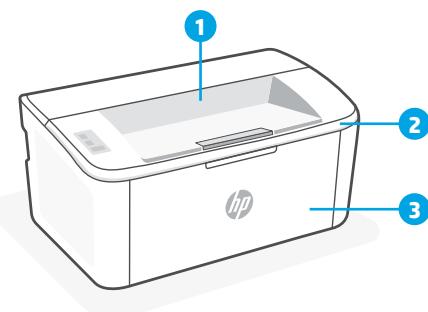


Fout, handmatige invoer, handmatig dubbelzijdig, cartridge bijna leeg of papier op

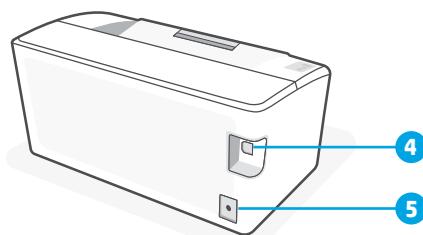
Druk bij snel knipperen op om door te gaan met afdrukken of om de informatiepagina af te drukken

Raadpleeg de gebruikershandleiding op hp.com/support voor een volledige lijst met lichtpatronen.

Printervoorzieningen



- 1 Uitvoerbak
- 2 Toegangsklep voor cartridges
- 3 Klep aan de voorzijde en invoerlaade



- 4 USB-poort
- 5 Voedingsaansluiting

Gebruik de USB-poort niet voor installatie



Printers met een label dat de USB-poort afdekt, moeten worden geïnstalleerd via HP Smart en een internetverbinding. Na het installeren kunt u indien gewenst afdrukken via een USB-kabel; de printer moet echter ook verbonden blijven met internet. Verwijder het label om indien nodig toegang te krijgen tot de USB-poort.

Hulp en tips voor wifi en connectiviteit

Als de software uw printer tijdens de installatie niet kan vinden, controleert u de volgende problemen om het probleem op te lossen.

Mogelijk probleem	Oplossing
Time-out in de wifi-installatiemodus van de printer	<p>Als de knop Draadloos niet blauw knippert, staat de printer mogelijk niet in de wifi-installatiemodus. Start de installatiemodus opnieuw op:</p> <ol style="list-style-type: none"> Houd  op het bedieningspaneel ingedrukt totdat het  lampje begint te knipperen, en laat de knop dan los. Wacht tot de printer is opgestart. Open de HP Smart-app en voeg de printer toe. Veeg zo nodig naar rechts/links bovenaan het startscherm om de optie Printer toevoegen te vinden. <p>Opmerking: Alleen 2,4 GHz-verbinding wordt ondersteund.</p>
Computer of mobiel apparaat te ver van de printer	Plaats uw computer of mobiele apparaat dichter bij de printer. Uw apparaat bevindt zich mogelijk buiten het bereik van het wifisignaal van de printer.
Computer verbonden met een Virtueel Particulier Netwerk (VPN) of extern bedrijfsnetwerk	Verbreek de VPN-verbinding voordat u de HP Smart-software installeert. Met een VPN-verbinding kunt u geen apps installeren vanuit de Microsoft Store. Maak opnieuw verbinding met het VPN nadat de installatie van de printer is voltooid.
Wifi uitgeschakeld op de computer (computer verbonden via ethernet)	Als uw computer via ethernet is verbonden, schakelt u de wifi van de computer in tijdens het instellen van de printer. Koppel de ethernetkabel tijdelijk los om de installatie via wifi te voltooien.
Bluetooth en locatieservices zijn uitgeschakeld op uw mobiele apparaat	Schakel Bluetooth en locatieservices in als u de installatie uitvoert op een mobiel apparaat. Zo kan de software uw netwerk en printer vinden.

Exclusieve HP+ support



Gratis ondersteuning als u contact opneemt met onze experts op deze website.*

*Ondersteuning verschilt per land/regio. Ga naar de website voor meer informatie.



hp.com/plus-support

Kontrollpanel



Knapp och indikator för **Trådlös anslutning**



Knappen **Fortsätt/Avbryt**



Varningsindikator



Ström-knapp



Lampmönster



Klar



Bearbetar



Initierar, rengör eller svalnar

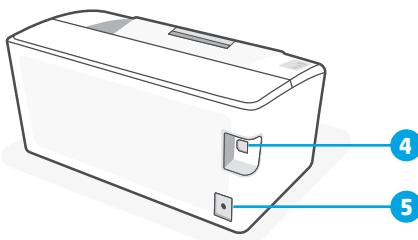
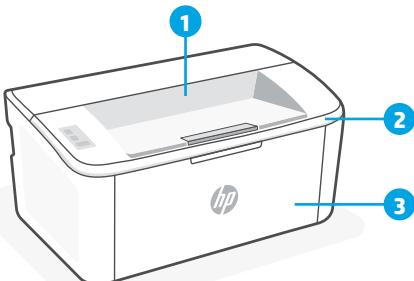


Fel, manuell matning, manuell dubbelsidig utskrift, patronen är mycket låg eller slut på papper

Om den blinkar snabbt ska du trycka på för att fortsätta skriva ut eller för att skriva ut informationssidan

Se användarhandboken på: hp.com/support för en komplett lista över ljusmönster.

Skrivarfunktioner



1 Utmatningsfack

4 USB-port

2 Åtkomstlucka till toner

5 Strömanslutning

3 Främre lucka och inmatningsfack

Använd inte USB för konfigurering



Skrivare med en etikett som täcker USB-porten måste konfigureras med HP Smart och en internetanslutning. Efter konfigurationen kan du skriva ut med en USB-kabel om det behövs men skrivaren måste även vara ansluten till Internet. Ta bort etiketten för att skapa åtkomst till USB-porten vid behov.

Hjälp och tips för Wi-Fi och anslutningar

Om programvaran inte hittar din skrivare under installationen ska du kontrollera följande för att lösa problemet.

Möjliga problem	Lösning
Skrivarens Wi-Fi-inställningsläge har gått ut	<p>Om lampan Trådlöst inte blinkar blått kanske skrivaren inte är i Wi-Fi-inställningsläge. Starta om inställningsläget:</p> <ol style="list-style-type: none"> Håll tryckt  på kontrollpanelen och släpp knappen när -lampan börjar blinka. Vänta medan skrivaren startas om. Öppna appen HP Smart och lägg till skrivaren. Svep vid behov åt höger/vänster högst upp på startsidan för att hitta alternativet Lägg till skrivare. <p>Obs! Endast anslutning till 2,4 GHz-bandet stöds.</p>
Datorn eller den mobila enheten är för långt från skrivaren	Flytta datorn eller den mobila enhet närmare skrivaren. Enheten kan vara utanför räckvidden för skrivarens Wi-Fi-signal.
Datorn är ansluten till ett virtuellt privat nätverk (VPN) eller fjärranslutet företagsnätverk	<p>Koppla bort från ett VPN innan du installerar programvaran HP Smart. Du kan inte installera appar från Microsoft Store när du är anslutna till ett VPN. Anslut till ditt VPN igen efter att skrivarinstallationen är klar.</p> <p>Observera: Tänk på din plats och säkerheten i Wi-Fi-nätverket innan du kopplar från ett VPN.</p>
Wi-Fi-anslutningen på datorn är avstängd (dator ansluten via Ethernet)	Om dator är ansluten via Ethernet ska du aktivera datorns Wi-Fi medan du installerar skrivaren. Koppla tillfälligt bort Ethernet-kabeln för att slutföra installationen via Wi-Fi.
Bluetooth och platstjänster stängs av på din mobila enhet	<p>Slå på Bluetooth och platstjänster om du installerar med en mobil enhet. Detta hjälper applikationen hitta ditt nätverk och skrivare.</p> <p>Observera: Din plats fastställs inte och ingen platsinformation skickas till HP som en del av installationsprocessen.</p>

Exklusiv HP+ -support



Kontakta våra experter på den här webbplatsen för att få kostnadsfri support.*

*Support varierar mellan länder/regioner. Besök webbplatsen för mer information.



hp.com/plus-support

Kontrollpanel

Norsk



Trådløs-knapp og -lampe



Gjenoppta/Avbryt-knapp



Varsellampe



Av/på-knapp



Lysmønstre



Klar



Behandler



Initialisering, rengjøring
eller nedkjøling

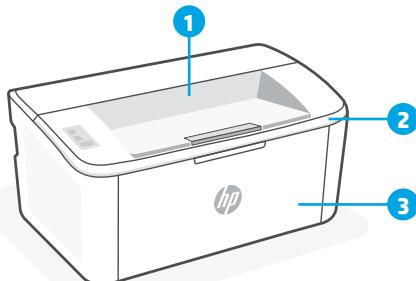


Feil, manuell mating, manuell tosidig
utskrift, blekkpatron veldig lav eller tom
for papir

Hvis den blinker raskt, trykker du på for å fortsette utskriften eller skrive ut en
informasjonsside

For en fullstendig liste over lysmønstre, kan du se i brukerhåndboken på: hp.com/support.

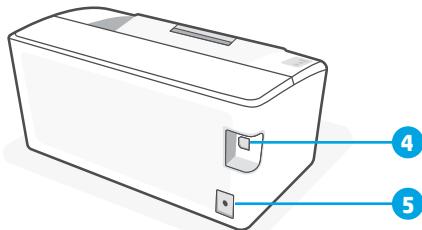
Skriverfunksjoner



1 Utskuff

2 Blekkpatrondeksel

3 Frontdør og innskuff



4 USB-port

5 Strømtilkobling

Ikke bruk USB til oppsett



Skrivere der en etikett dekker USB-porten må konfigureres med HP Smart og en internett-tilkobling. Etter oppsettet kan du skrive ut med en USB-kabel om nødvendig, men skriveren må også være tilkoblet internett. Fjern etiketten for å avdekke USB-porten når det er nødvendig.

Hjelp og tips for Wi-Fi og tilkobling

Hvis programvaren ikke finner skriveren under oppsettet, sjekker du følgende forhold for å løse problemet.

Potensielt problem

Tidsavbrudd for skriverens Wi-Fi-oppsettmodus



Løsning

Hvis trådløs-lampen ikke blinker blått, kan det hende at skriveren ikke er i Wi-Fi-oppsettmodus. Start oppsettmodus på nytt:

- Trykk og hold på kontrollpanelet til begynner å blinke, og slipp deretter opp knappen.
- Vent til skriveren har startet på nytt.
- Åpne HP Smart-appen og legg til skriveren. Om nødvendig kan du sveipe til høyre / venstre øverst på hjemskjermen for å finne alternativet Legg til skriver.

Merk: Kun 2,4 GHz tilkobling støttes.

Datamaskin eller mobilenhet for langt unna skriveren

Flytt datamaskin eller mobilenhet nærmere skriveren. Enheten kan være utenfor rekkevidden til skriverens Wi-Fi-signal.

Datamaskin er koblet til et Virtual Private Network (VPN) eksternt jobbnettverk

Koble fra et VPN før du installerer HP Smart-programvaren. Du kan ikke installere apper fra Microsoft Store når du er tilkoblet et VPN. Koble til VPN igjen etter at du har fullført skriveroppsettet.

Merk: Vurder plasseringen og sikkerheten til Wi-Fi-nettverket før du kobler fra et VPN.

Wi-Fi slått av på datamaskin (datamaskin koblet til med Ethernet)

Hvis datamaskinen er koblet til med Ethernet, slår du på datamaskinens Wi-Fi mens du konfigurerer skriveren. Koble fra Ethernet-kabelen midlertidig for å fullføre oppsettet over Wi-Fi.

Bluetooth og plasseringstjenester er slått av på mobilenheten

Hvis du konfigurerer med en mobilenhet, slå du på Bluetooth og plasseringstjenester. På denne måten kan programvaren finne nettverket og skriveren din.

Merk: Plasseringen din blir ikke bestemt. Ingen plasseringsinformasjon blir sendt til HP som en del av oppsettprosessen.

Eksklusiv HP+-støtte



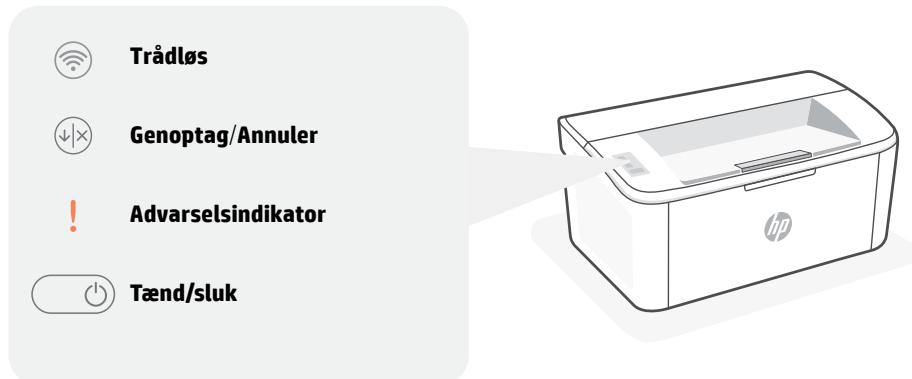
Få gratis støtte ved å kontakte ekspertene våre via dette nettstedet.*

*Kundestøtte varierer med land/region. Du finner mer informasjon på nettstedet.



hp.com/plus-support

Kontrolpanel



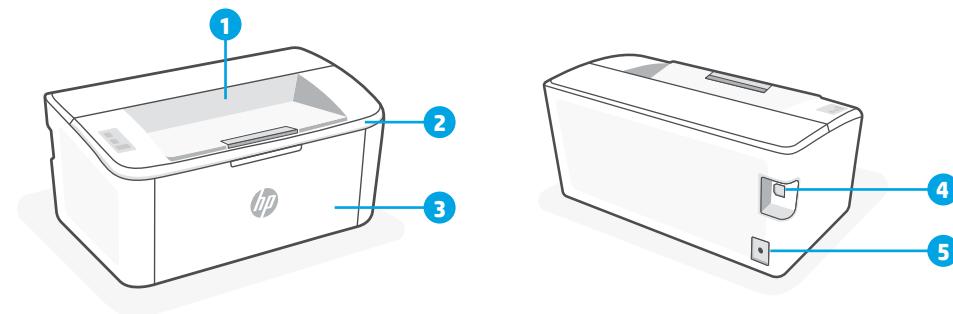
Indikatormønstre

- Klar
- Behandler
- Initialiserer, renser eller køler ned

Fejl, manuel fodning, manuel dupleks, meget lavt blækindhold eller ikke mere papir
Hvis den blinker hurtigt, skal du trykke på for at fortsætte med at udskrive eller for at udskrive oplysningsiden

For at få en fuld liste over indikatormønstre, se brugervejledningen på: hp.com/support.

Printerfunktioner



- 1 Udbakke
- 2 Blækpatrondæksel
- 3 Forreste låge og papirbakke

- 4 USB-port
- 5 Strømforbindelse

Brug ikke USB-tilslutning ved opsætning



Printere med et mærkat, som dækker USB-porten, skal opsættes med HP Smart og en forbindelse til internettet. Efter at opsætningen er udført, kan du udskrive med printeren forbundet via et USB-kabel, hvis du har brug for det, men printeren skal forblive forbundet til internettet. Fjern mærkaten fra USB-porten for at gøre den tilgængelig, hvis der er brug for det.

Hjælp og tips til Wi-Fi og tilslutning

Hvis softwaren ikke kan finde din printer i forbindelse med opsætningen, skal du tjekke følgende forhold for at løse problemet.

Muligt problem	Løsning
Printerens Wi-Fi-opsætningstilstand er udløbet	<p>Hvis Trådløs-knappen ikke blinker blåt, er printeren muligvis ikke i Wi-Fi-opsætningstilstand. Genstart opsætningstilstand:</p> <ol style="list-style-type: none"> Tryk og hold  på instrumentpanelet nede indtil lyset begynder at blinke, og slip derefter knappen. Vent på, at printeren genstarter. Åbn HP Smart-appen og tilføj printeren. Hvis det er nødvendigt, kan du stryge højre/venstre øverst på startskærmen for at finde funktionen Tilføj printer. <p>Bemærk: Kun 2,4 GHz forbindelse understøttes.</p>
Computer eller mobilenhed er for langt væk fra printeren	Flyt din computer eller mobilenhed tættere på printeren. Din enhed skal være indenfor Wi-Fi-signalets rækkevidde.
Computeren skal have forbindelse til et Virtuelt privat netværk (VPN) eller et tændt netværk med fjernadgang	Afbryd forbindelsen til VPN, inden du installerer HP Smart-softwaren. Du kan ikke installere apps fra Microsoft Store, når der er oprettet forbindelse til VPN. Opret forbindelse til VPN, når du har afsluttet printeropsætningen.
Wi-Fi er slået fra på computeren (computer forbundet via Ethernet)	Hvis din computer er tilsluttet via Ethernet, skal du slukke for computerens Wi-Fi, mens du sætter din printer op. Fjern midlertidigt Ethernet-kablet for at afslutte opsætning via Wi-Fi.
Bluetooth- og placering er slået fra på din mobilenhed	Hvis du bruger en mobilenhed til opsætningen, skal du slå Bluetooth og placering til. Dette gør det nemmere for softwaren at finde dit netværk og din printer.

Exclusive HP+ Support



Få gratis support ved at kontakte en af vores eksperter på webstedet*

*Support afhænger af land/område. Se webstedet for at få flere oplysninger.



hp.com/plus-support

Ohjauspaneeli



Langattoman yhteyden painike ja merkkivalo



Jatka-/Peruuta-painike



Huomio-merkkivalo



Virtapainike



Valojen palaminen



Valmis



Käsitellään



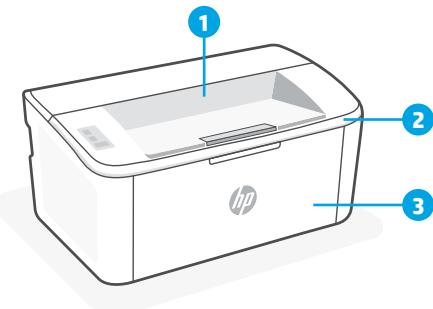
Alustetaan, puhdistetaan tai jäähdytetään



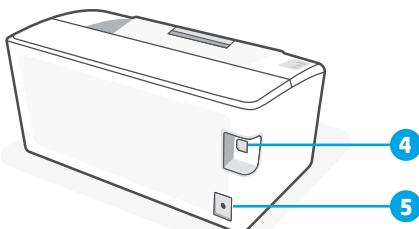
Virhe, manuaalinen syöttö, manuaalinen kaksipuolinen tulostus, kasetti vähissä tai paperi lopussa
Jos valo vilkkuu nopeasti, jatka tulostamista tai tulosta tietosivu painamalla

Kattava luettelo tulostimen merkkivalokuvioista on käyttöoppaassa osoitteessa hp.com/support.

Tulostimen ominaisuudet



- 1 Tulostelokero
- 2 Tulostuskasettien suojakansi
- 3 Etuluukku ja syöttölokero



- 4 USB-liitintä
- 5 Virtaliitintä

Älä käytä asennukseen USB-yhteyttä



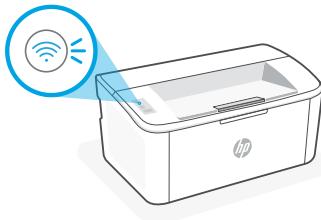
Tulostimet, joiden USB-liitännän päällä on tarra, pitää asentaa HP Smart -sovelluksen ja Internet-yhteyden avulla. Asennuksen jälkeen laitteella voi tarvittaessa tulostaa USB-kaapelilla, mutta tulostimella pitää edelleen olla myös Internet-yhteys. Paljasta USB-liitintä tarvittaessa irrottamalla tarra.

Ohjeita ja vinkkejä Wi-Fi-toiminnon ja liitettävyyden käyttöön

Jos ohjelmisto ei löydä tulostintasi määritysten aikana, ratkaise ongelma tarkistamalla seuraavat asiat.

Mahdollinen ongelma

Tulostimen Wi-Fi-määritystilan aikakatkaisu



Ratkaisu

Jos langattoman yhteyden valo ei vilku sinisenä, tulostin ei ehkä ole Wi-Fi-määritystilassa. Käynnistä määritystila uudelleen:

1. Paina ohjauspaneelissa, kunnes valo alkaa vilkkuva. Vapauta sitten painike.
2. Odota, että tulostin käynnistyää uudelleen.
3. Avaa HP Smart -sovellus ja lisää tulostin. Etsi Lisää tulostin -vaihtoehto tarvittaessa pyyhkäisemällä aloitusnäytön yläosassa oikealle/vasemmalle.

Huomautus: Ainoastaan 2.4 GHz:n yhteys on tuettu.

Tietokone tai mobiililaite on liian kaukana tulostimesta.

Siirrä tietokone tai mobiililaite lähemmäksi tulostinta. Laitteesi ei ehkä ole tulostimen Wi-Fi-signaalin kantamalla.

Tietokone on yhdistetty VPN-palveluun (Virtual Private Network) tai etätyöverkkoon

Katkaise yhteys VPN-palveluun ennen HP Smart -ohjelmiston asennusta. Sovelluksia ei voi asentaa Microsoft Store -kaupasta, kun tietokone on yhdistetty VPN-palveluun. Yhdistä VPN-palveluun uudelleen tehtyäsi tulostimen määritysten valmiiksi.

Huomautus: Harkitse sijaintiasi ja Wi-Fi-verkon suojausta ennen yhteyden katkaisemista VPN-palveluun.

Wi-Fi kytketty pois päältä tietokoneesta (tietokoneessa on Ethernet-yhteys)

Jos tietokoneessasi on Ethernet-yhteys, kytke tietokoneen Wi-Fi-yhteys pääle tulostimen määritystä varten. Irrota Ethernet-kaapeli tilapäisesti, jotta voit tehdä määritysten Wi-Fi-yhteyden kautta.

Bluetooth- ja sijaintipalvelut on poistettu käytöstä mobiililaitteessasi.

Jos käytät määritystessä mobiililaitetta, kytke pääle Bluetooth ja sijaintipalvelut. Se auttaa ohjelmistoa löytämään verkkosi ja tulostimen.

Huomautus: Sijaintiasi ei selvitetä eikä sijaintitietoja lähetetä HP:lle osana määritysprosessia.

HP+-tuki vain tilaajille



Hanki tilaukseen kuuluva tukea ottamalla yhteyttä asiantuntijoihimme tässä verkkosivustossa.*

*Saatavuus vaihtelee maa-/aluekohtaisesti. Lisätietoja saa verkkosivustosta.



hp.com/plus-support

Panel sterowania



Przycisk i wskaźnik

Bezprzewodowe



Przycisk **Wznów/Anuluj**



Wskaźnik **Uwaga**



Przycisk **Zasilanie**



Znaczenie wskaźników

Stan gotowości

Przetwarzanie

Inicjowanie, czyszczenie
! lub chłodzenie

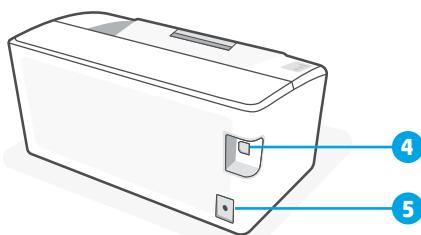
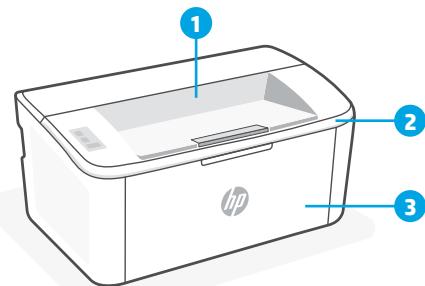


Błąd, podawanie ręczne, ręczny dupleks, bardzo niski poziom tuszu w pojemniku lub brak papieru

Jeśli migą szybko, naciśnij przycisk , aby kontynuować drukowanie lub wydrukować stronę informacyjną

Pełną listę układów świecenia wskaźników można znaleźć w podręczniku użytkownika na stronie: hp.com/support.

Funkcje drukarki



1 Zasobnik wyjściowy

4 Port USB

2 Drzwiczki dostępu do pojemników z tuszem

5 Gniazdo zasilania

3 Przednie drzwi i podajnik wejściowy

Podczas konfiguracji nie korzystaj z USB



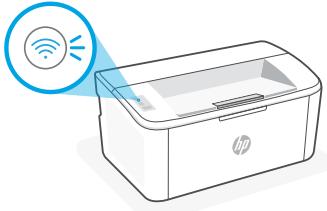
Drukarki z naklejką zasłaniającą port USB należy konfigurować przy użyciu aplikacji HP Smart i połączenia internetowego. Po konfiguracji można w razie potrzeby drukować z wykorzystaniem kabla USB, jednakże drukarka musi także pozostać połączona z Internetem. W razie potrzeby zdejmij naklejkę, aby odsłonić port USB.

Pomoc i wskazówki dotyczące sieci Wi-Fi i łączności

Jeżeli oprogramowanie nie może znaleźć drukarki podczas konfiguracji, sprawdź następujące elementy, aby rozwiązać problem.

Potencjalny problem

Upłynął limit czasu trybu konfiguracji przez sieć Wi-Fi



Rozwiązanie

Jeżeli wskaźnik połączenia bezprzewodowego nie migra na niebiesko, drukarka może nie działać w trybie konfiguracji przez sieć Wi-Fi. Uruchom ponownie tryb konfiguracji:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na panelu sterowania, aż kontrolka zacznie migać, a następnie zwolnij przycisk.
- Poczekaj na ponowne uruchomienie drukarki.
- Otwórz aplikację HP Smart i dodaj drukarkę. W razie potrzeby przesuń placem w lewo / w prawo u góry ekranu głównego, aby znaleźć opcję Dodaj drukarkę.

Uwaga: Obsługiwane jest tylko pasmo 2,4 GHz.

Komputer lub urządzenie mobilne znajduje się zbyt daleko od drukarki

Przenieś komputer lub urządzenie mobilne bliżej drukarki. Urządzenie może być poza zasięgiem sygnału sieci Wi-Fi drukarki.

Komputer jest podłączony do wirtualnej sieci prywatnej (VPN) lub sieci pracy zdalnej

Przed zainstalowaniem oprogramowania HP Smart odłącz się od sieci VPN. Jeżeli nawiązano połączenie z siecią VPN, nie można instalować aplikacji ze sklepu Microsoft Store. Po zakończeniu konfiguracji drukarki połącz się ponownie z siecią VPN.

Uwaga: Przed odłączeniem od sieci VPN sprawdź lokalizację i zabezpieczenia sieci Wi-Fi.

Interfejs Wi-Fi jest wyłączony na komputerze (komputer jest połączony przez sieć Ethernet)

Jeżeli komputer jest połączony przez sieć Ethernet, włącz interfejs Wi-Fi podczas konfigurowania drukarki. Tymczasowo odłącz kabel Ethernet, aby dokończyć konfigurację przez sieć Wi-Fi.

Interfejs Bluetooth i usługi lokalizacji są wyłączone na urządzeniu mobilnym

W przypadku konfiguracji za pomocą urządzenia mobilnego, włącz interfejs Bluetooth i usługi lokalizacji. Ułatwi to oprogramowaniu znalezienie sieci i drukarki.

Uwaga: W ramach procesu konfiguracji nie jest określana lokalizacja użytkownika, a informacje o lokalizacji nie są przesyłane do firmy HP.

Wyjątkowe wsparcie HP+



Uzyskaj dodatkowe wsparcie, kontaktując się z naszymi ekspertami na tej stronie internetowej.*

*Wsparcie jest różne w zależności od kraju/regionu.

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej.



hp.com/plus-support

Πίνακας ελέγχου



Κουμπί και φωτεινή ένδειξη
ασύρματης σύνδεσης



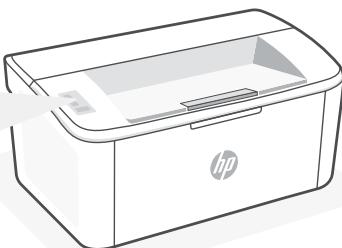
Κουμπί **συνέχισης/ακύρωσης**



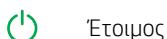
Φωτεινή ένδειξη **προσοχής**



Κουμπί **λειτουργίας**



Συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων



Έτοιμος



Γίνεται επεξεργασία



Γίνεται εκκίνηση,
καθαρισμός ή ψύξη

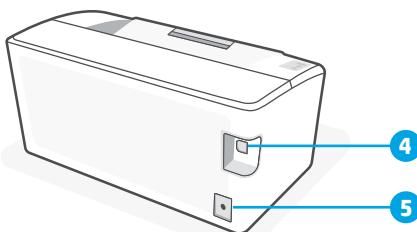
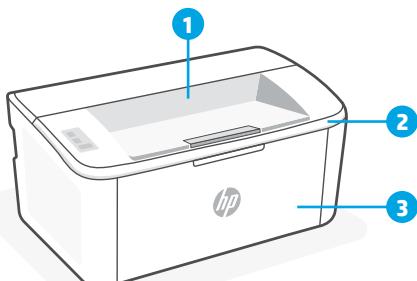


Σφάλμα, μη αυτόματη τροφοδοσία, μη αυτόματη εκτύπωση δύο όψεων, πολύ χαμηλή στάθμη δοχείου ή το χαρτί έχει εξαντληθεί

Αν αναβοσβήνει γρήγορα, πατήστε για να συνεχίσετε να εκτυπώνετε ή να εκτυπώσετε τη σελίδα πληροφοριών

Για να δείτε μια ολοκληρωμένη λίστα με τα μοτίβα των φωτεινών ενδείξεων, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης στη διεύθυνση hp.com/support.

Χαρακτηριστικά εκτυπωτή



1 Θήκη εξόδου

4 Θύρα USB

2 Θύρα πρόσβασης δοχείων

5 Σύνδεση τροφοδοσίας

3 Μπροστινή θύρα και δίσκος εισόδου

Μην χρησιμοποιείτε μονάδα USB για τη ρύθμιση



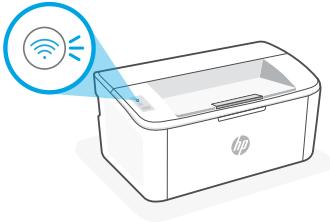
Οι εκτυπωτές με καλυμμένη τη θύρα USB από ετικέτα πρέπει να ρυθμιστούν μέσω του HP Smart και μιας σύνδεσης Internet. Μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να εκτυπώσετε χρησιμοποιώντας καλώδιο USB εάν είναι απαραίτητο, αλλά ο εκτυπωτής θα πρέπει να παραμείνει συνδεδεμένος στο Internet. Αφαιρέστε την ετικέτα για να ξεσκεπάσετε τη θύρα USB όταν χρειαστεί.

Βοήθεια και συμβουλές για το Wi-Fi και τη συνδεσιμότητα

Εάν το λογισμικό δεν έχει δυνατότητα εντοπισμού του εκτυπωτή σας κατά τη ρύθμιση, ελέγχτε τις παρακάτω συνθήκες για να επιλύσετε το πρόβλημα.

Πιθανό πρόβλημα

Το χρονικό όριο της λειτουργίας ρύθμισης Wi-Fi του εκτυπωτή έληξε



Λύση

Εάν η φωτεινή ένδειξη ασύρματης λειτουργίας δεν αναβοσβήνει με μπλε χρώμα, ο εκτυπωτής ενδέχεται να μην βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi. Επανεκκινήστε τη λειτουργία ρύθμισης:

1. Πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο στον πίνακα ελέγχου, μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη του, και έπειτα απελευθερώστε το κουμπί.
2. Περιμένετε να γίνει επανεκκίνηση του εκτυπωτή.
3. Ανοίξτε την εφαρμογή HP Smart και προσθέστε τον εκτυπωτή. Αν χρειάζεται, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα αριστερά/δεξιά στο επάνω μέρος της αρχικής οθόνης για να βρείτε την επιλογή "Προσθήκη εκτυπωτή".

Σημείωση: Υποστηρίζεται μόνο η σύνδεση 2.4 GHz.

Ο υπολογιστής ή η φορητή συσκευή είναι πολύ μακριά από τον εκτυπωτή

Μεταφέρετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή πιο κοντά στον εκτυπωτή. Η συσκευή σας ενδέχεται να βρίσκεται εκτός του εύρους σήματος Wi-Fi του εκτυπωτή.

Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε εικονικό ιδιωτικό δίκτυο (VPN) ή απομακρυσμένο εταιρικό δίκτυο

Πραγματοποιήστε αποσύνδεση από το VPN πριν την εγκατάσταση του λογισμικού HP Smart. Δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε εφαρμογές από το Microsoft Store όταν είστε συνδεδεμένοι σε VPN. Συνδεθείτε ξανά στο VPN αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση εκτυπωτή.

Σημείωση: Ελέγξτε τη θέση σας και την ασφάλεια του δικτύου Wi-Fi πριν την αποσύνδεση από VPN.

Το Wi-Fi δεν είναι ενεργοποιημένο στον υπολογιστή (ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος μέσω Ethernet)

Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος μέσω Ethernet, ενεργοποιήστε το Wi-Fi του υπολογιστή κατά τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση μέσω Wi-Fi, αποσυνδέστε προσωρινά το καλώδιο Ethernet.

Το Bluetooth και οι υπηρεσίες τοποθεσίας είναι απενεργοποιημένες στη φορητή σας συσκευή

Εάν πραγματοποιείτε ρύθμιση μέσω φορητής συσκευής, ενεργοποιήστε το Bluetooth και τις υπηρεσίες τοποθεσίας. Έτοιμοι να δινέται η δυνατότητα στο λογισμικό να εντοπίσει το δίκτυο και τον εκτυπωτή σας.

Σημείωση: Η τοποθεσία σας δεν καθορίζεται και δεν αποστέλλονται πληροφορίες τοποθεσίας στην HP ως μέρος της διαδικασίας ρύθμισης.

Αποκλειστική Υποστήριξη HP+

Λάβετε δωρεάν υποστήριξη επικοινωνώντας με τους ειδικούς μας σε αυτήν την τοποθεσία web.*

*Η υποστήριξη διαφέρει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την τοποθεσία web.



hp.com/plus-support

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Контролен панел



Бутона и индикатор за **безжична връзка**



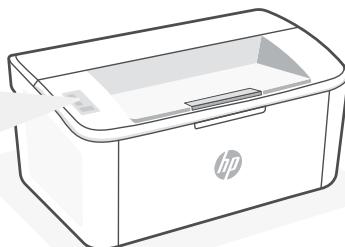
Бутона за **възстановяване/отмяна**



Индикатор за **внимание**



Бутона за **захранването**



Светлинни индикации



Готово



Обработване



Инициализиране, почистване или охлаждане

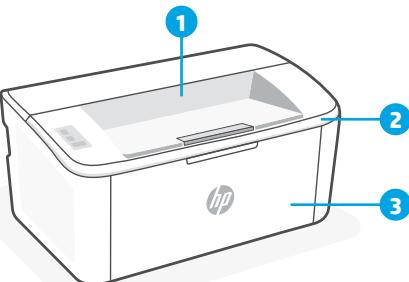


Грешка, ръчно захранване, ръчно двустранно, много ниско ниво на касетата или няма хартия

Ако премигва бързо, натиснете , за да продължите да печатате или за да отпечатате информационната страница

За пълния списък на светлинните шаблони вижте ръководството на потребителя на адрес:
hp.com/support.

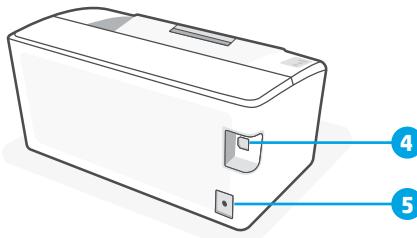
Функции на принтера



1 Изходна касета

2 Вратичка за достъп до касетите

3 Предна вратичка и изходна тава



4 USB порт

5 Връзка към захранването

Не използвайте USB за конфигурацията



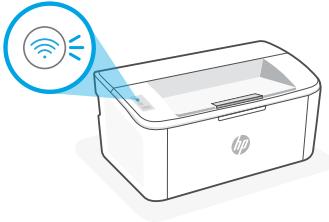
Принтери с етикет, покриващ USB порта, трябва да се конфигурират с HP Smart и интернет връзка. След конфигуриране можете да отпечатвате с USB кабел, ако е необходимо, но принтерът трябва да остане свързан към интернет. Премахнете етикета, за да не покрива USB порта, когато е нужно.

Помощ и съвети за Wi-Fi и свързаността

Ако софтуерът не може да открие принтера по време на конфигурацията, проверете следните състояния, за да решите проблема.

Възможен проблем

Времето за изчакване на режима за конфигуриране на Wi-Fi мрежата на принтера е изтекло



Решение

Ако индикаторът за безжична връзка не мига в синьо, принтерът може да не е в режим за конфигуриране на Wi-Fi мрежата. Рестартиране на режима за конфигуриране:

- Натиснете и задържте на контролния панел, докато светлината на започне да мига, след което пуснете бутона.
- Изчакайте принтера да се рестартира.
- Отворете приложението HP Smart и добавете принтера. При необходимост плъзнете вдясно/вляво най-горе на началния екран, за да откриете опцията Добавяне на принтер.

Забележка: Поддържа се само 2,4 GHz връзка.

Компютърът или мобилното устройство е прекалено далече от принтера

Преместете компютъра или мобилното устройство поблизо до принтера. Вашето устройство може да е извън обхвата на Wi-Fi сигнала на принтера.

Компютърът е свързан към виртуална частна мрежа (VPN) или отдалечена служебна мрежа

Прекъснете връзката с VPN, преди да инсталирате софтуера на HP Smart. Не можете да инсталирате приложения от Microsoft Store, когато сте свързани към VPN. Свържете се отново към VPN, след като приключите конфигурацията на принтера.

Забележка: Имайте предвид своето местоположение и сигурността на Wi-Fi мрежата, преди да прекъснете връзката с VPN.

Wi-Fi мрежата е изключена на компютъра (компютърът е свързан чрез Ethernet)

Ако компютърът ви е свързан с Ethernet, включете Wi-Fi мрежата на компютъра, докато конфигурирате принтера. Временно изключете Ethernet кабела, за да завършите настройката през Wi-Fi.

Bluetooth и услугите за местоположение са изключени на мобилното ви устройство

Ако конфигурирате с мобилно устройство, включете Bluetooth и услугите за местоположение. Това ще помогне на софтуера да открие вашата връзка и принтер.

Забележка: Вашето местоположение не се определя и не се изпраща информация относно него на HP като част от процеса на настройка.

Ексклузивна поддръжка за HP+



Получавате допълнителна поддръжка, като се свържете с нашите експерти на този уеб сайт.*

* Поддръжката се различава по държава/регион.
Посетете уеб сайта за допълнителна информация.



hp.com/plus-support

Upravljačka ploča



Gumb i žaruljica **Bežično**



Gumb **Nastavi/odustani**



Žaruljica **upozorenja**



Gumb **napajanja**



Obrasci žaruljica



Spremno



Obrada



Inicijalizacija, čišćenje ili



hlađenje

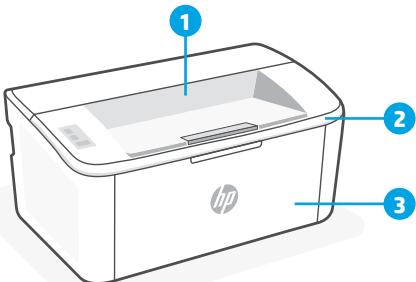


Pogreška, ručno umetanje / obostrani ispis, vrlo niska razina uloška ili nema papira

Ako brzo treperi, pritisnite da biste nastavili s ispisom ili da biste ispisali stranicu s informacijama

Potpuni popis uzoraka svjetla potražite u korisničkom vodiču na adresi: hp.com/support.

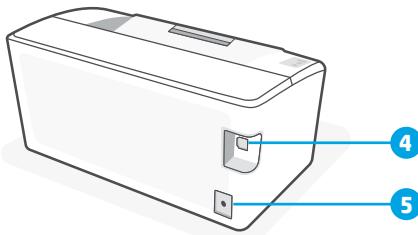
Značajke pisača



1 Izlazni spremnik

2 Vratašca za pristup spremnicima s tintom

3 Prednja vratašca i ulazna ladica



4 USB priključak

5 Priključak za napajanje

Ne koristite USB za postavljanje



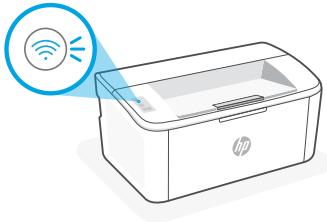
Pisači na kojima naljepnica prekriva USB priključak moraju se postaviti putem servisa HP Smart i internetske veze. Nakon postavljanja po potrebi možete ispisivati putem USB kabela, ali pisač mora ostati i povezan s internetom. Po potrebi pomaknite označku da biste otkrili USB priključak.

Pomoć i savjeti za Wi-Fi i uspostavljanje veze

Ako softver tijekom postavljanja ne može pronaći pisač, provjerite sljedeća stanja da biste riješili problem.

Mogući problem

Način postavljanja Wi-Fi veze na pisaču je istekao



Rješenje

Ako žaruljica bežične veze ne treperi plavo, pisač možda nije u načinu postavljanja Wi-Fi veze. Ponovno pokrenite način postavljanja:

1. Pritisnite i držite ikonu na upravljačkoj ploči dok lampica ikone ne započne bljeskati, a zatim otpustite gumb.
2. Pričekajte da se pisač ponovno pokrene.
3. Otvorite aplikaciju HP Smart i dodajte pisač. Po potrebi prijeđite prstom udesno/ulijevo po vrhu početnog zaslona da biste pronašli mogućnost Add Printer (Dodatak pisač).

Napomena: Podržava se samo veza od 2,4 GHz.

Računalo ili mobilni uređaj predaleko su od pisača

Približite računalo ili mobilni uređaj pisaču. Uredaj je možda izvan dometa signala Wi-Fi mreže pisača.

Računalo povezano privatnom mrežom (VPN-om) ili mrežom za rad s udaljenog mjesta

Prije instalacije softvera HP Smart prekinite vezu s VPN-om. Kada ste povezani s VPN-om ne možete instalirati aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Nakon postavljanja pisača ponovno se povežite s VPN-om.

Napomena: prije prekidanja VPN veze razmislite o lokaciji i sigurnosti Wi-Fi mreže.

Wi-Fi je isključen na računalu (računalo je povezano putem Etherneta)

Ako je računalo povezano putem Etherneta, uključite Wi-Fi vezu računala prilikom postavljanja pisača. Privremeno odspojite Ethernet kabel da biste dovršili postavljanje putem Wi-Fi veze.

Na mobilnom su uređaju isključeni Bluetooth i lokacijski servisi

Ako pisač postavljate putem mobilnog uređaja, uključite Bluetooth i lokacijske servise. To će softveru omogućiti pronaalaženje mreže i pisača.

Napomena: vaša se lokacija ne određuje tijekom postupka postavljanja te se HP-u ne šalju podaci o lokaciji.

Ekskluzivna HP+ podrška



Da biste dobili besplatnu podršku, обратите се нашим stručnjacima на овом web-mjestu.*



hp.com/plus-support

*Podrška se razlikuje ovisno o državi/regiji. Dodatne informacije potražite na web-mjestu.

Ovládací panel



Tlačítko a kontrolka
bezdrátového připojení



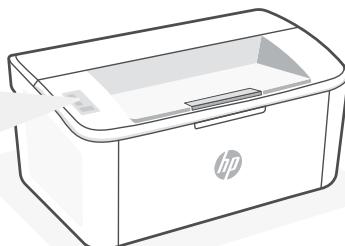
Tlačítko **Pokračovat/zrušit**



Kontrolka **Pozor**



Tlačítko **napájení**



Vizuální signalizace kontrolky



Připraveno



Zpracovávání



Inicializace, čištění nebo
ochlazování

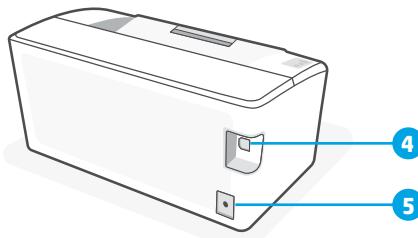
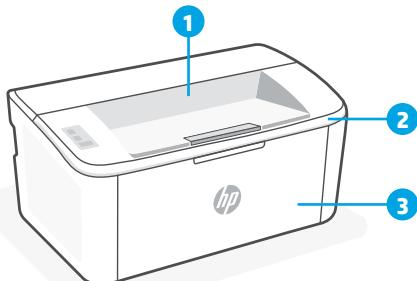


Chyba, ruční podávání, ruční
oboustranný tisk, velmi nízká hladina
toneru nebo došel papír

Pokud rychle bliká, stiskněte pro pokračování tisku nebo vytisknutí
informační stránky

Úplný seznam vizuálních signalizací kontrolky najeznete v uživatelské příručce na stránce: hp.com/support.

Popis tiskárny



1 Výstupní příhrádka

4 Port USB

2 Dvířka pro přístup ke kazetě

5 Připojení ke zdroji napájení

3 Přední dvířka a vstupní zásobník

Nepoužívejte port USB pro nastavení



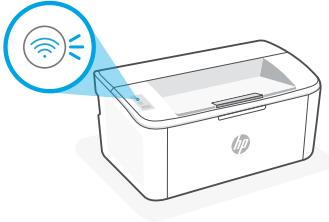
Tiskárny se štítkem zakrývajícím port USB se musí nastavovat pomocí aplikace HP Smart a
připojení k internetu. Jakmile je nastavení dokončeno, můžete tisknout i pomocí kabelu
USB, avšak tiskárna musí zůstat připojená k internetu. V případě potřeby odstraňte štítek a
odkryjte port USB.

Návod a tipy pro Wi-Fi a možnosti připojení

Pokud software nemůže najít vaši tiskárnu v průběhu nastavování, zkontrolujte následující možnosti, které mohou přispět k vyřešení problému.

Možný problém

Platnost režimu nastavení Wi-Fi vypršela



Řešení

Když kontrolka bezdrátového připojení neblíká modře, tiskárna možná není v režimu nastavení Wi-Fi. Znovu spusťte režim nastavení:

1. Stiskněte a podržte tlačítko na ovládacím panelu, dokud nezačne blikat světlo , poté tlačítko uvolněte.
2. Počkejte na restartování tiskárny.
3. Otevřete aplikaci HP Smart a přidejte tiskárnu. V případě potřeby potáhněte prstem doprava nebo doleva na úvodní obrazovce a vyhledejte možnost Přidat tiskárnu.

Poznámka: Je podporováno pouze připojení v pásmu 2,4 GHz.

Počítač nebo mobilní zařízení je příliš daleko od tiskárny

Posuňte počítač nebo mobilní zařízení blíž k tiskárně. Vaše zařízení může být mimo dosah signálu Wi-Fi tiskárny.

Počítač je připojen k síti VPN nebo ke vzdálené pracovní síti

Odpojte zařízení od sítě VPN, než budete instalovat software HP Smart. Nemůžete instalovat aplikace z Microsoft Store, když je zařízení připojeno k síti VPN. Po dokončení nastavení tiskárny se znova připojte k síti VPN.

Poznámka: Před odpojením od sítě VPN zvažte vaše umístění a zabezpečení sítě Wi-Fi.

Počítač byl odpojen od sítě Wi-Fi (počítač je připojen přes Ethernet)

Pokud je váš počítač připojen ethernetovým kabelem, zapněte Wi-Fi počítače při nastavování tiskárny. Dočasně odpojte ethernetový kabel a dokončete nastavení přes síť Wi-Fi.

Vaše mobilní zařízení má vypnuté služby určování polohy a Bluetooth

Když nastavujete tiskárnu na mobilním zařízení, zapněte funkci Bluetooth a služby určování polohy. Software tak bude moci najít vaši síť a tiskárnu.

Poznámka: Vaše poloha není zjišťována a žádné informace o vaší poloze nejsou odesílány do společnosti HP v průběhu procesu nastavování.

Exkluzivní podpora HP+



Získejte bezplatnou podporu od našich expertů, které můžete kontaktovat na této webové stránce.*

* Dostupnost služby se v různých zemích a oblastech liší.
Další informace najdete na webové stránce.



hp.com/plus-support

Kezelőpanel

Nagyítás



Vezeték nélküli kapcsolat

gombja és jelzőfénye



Folytatás/mégse gomb



Figyelmeztető jelzőfény



Tápkapcsoló gomb



Jelzőfények



Üzemkész



Feldolgozás folyamatban



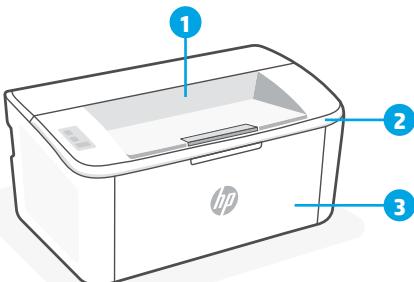
Inicializálás, tisztítás
vagy lehűlések



Hiba, kézi adagolás, kézi kétoldalas nyomtatás, a tonerkazetta szintje nagyon alacsony vagy kifogyott a papír
Ha gyorsan villog, nyomja meg a gombot az információs oldal nyomtatásához

A jelzőfényminták teljes listáját a hp.com/support oldalon elérhető felhasználói útmutatóban tekintheti meg.

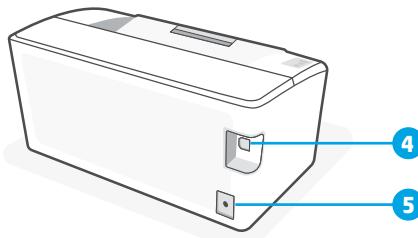
A nyomtató részei



1 Kimeneti tálca

2 Kazettatartó rekesz fedele

3 Elülső ajtó és adagolótálca



4 USB-port

5 Tápcsatlakozó

Ne használjon USB-kábelt a telepítéshez



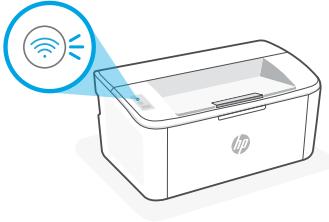
Azokat a nyomtatókat, amelyeknek az USB-portját címke fedi, internetkapcsolaton keresztül, a HP Smarttal kell beállítani. A beállítást követően szükség esetén USB-kábelrellel is nyomtathat, de a nyomtatónak az internethöz is csatlakoznia kell. Szükség esetén távolítsa el a címkkét, hogy elérhetővé váljon az USB-port.

Segítség és tippek a Wi-Fi- és egyéb kapcsolatokhoz

Ha a szoftver nem találja a nyomtatót a beállítás alatt, a probléma megoldásához ellenőrizze a következő feltételeket.

Lehetséges probléma

A nyomtató Wi-Fi-beállítási módján időtúllépés történt



Megoldás

Ha a vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénje nem kéken villog, előfordulhat, hogy a nyomtató nem Wi-Fi-beállítási módban van. A beállítási mód újraindítása:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a kezelőpanelen, amíg a fény villogni nem kezd, majd engedje fel a gombot.
2. Várja meg, amíg a nyomtató újraindul.
3. Nyissa meg a HP Smart alkalmazást, majd adjon hozzá a nyomtatót. Szükség esetén pöccintsen jobbra/balra a kezdőképernyő tetején, hogy megtalálja a Nyomtató hozzáadása lehetőségét.

Megjegyzés: Csak a 2,4 Ghz-es kapcsolat támogatott.

A számítógép vagy mobileszköz túl messze van a nyomtatótól

Helyezze a számítógépet vagy mobileszközt közelebb a nyomtatóhoz. Előfordulhat, hogy az eszköz a nyomtató Wi-Fi-jelének hatókörén kívül van.

A számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN-hez) vagy távoli munkahelyi hálózathoz csatlakozik

A HP Smart szoftver telepítése előtt bontsa a VPN-kapcsolatot. Nem tud alkalmazásokat telepíteni a Microsoft Store-ból, ha VPN-hez csatlakozik. A nyomtatóbeállítás befejezése után csatlakozzon újból a VPN-hez.

Megjegyzés: A VPN-kapcsolat bontása előtt vegye figyelembe a helyet és a Wi-Fi-hálózat megbízhatóságát.

A számítógép Wi-Fi-kapcsolata ki van kapcsolva (a számítógép Ethernet-kapcsolattal csatlakozik)

Ha a számítógép Ethernet-kapcsolattal van csatlakoztatva, kapcsolja be a számítógép Wi-Fi-kapcsolatát a nyomtató beállítása közben. Húzza ki az Ethernet-kábelt ideiglenesen a Wi-Fi-n keresztüli beállítás elvégzéséhez.

A Bluetooth és a helymeghatározási szolgáltatások ki vannak kapcsolva a mobileszközön

Ha mobileszköön végzi a beállítást, kapcsolja be a Bluetooth-kapcsolatot és a helymeghatározási szolgáltatásokat. Ez segít, hogy a szoftver megkeresse a hálózatot és a nyomtatót.

Megjegyzés: Az Ön tartózkodási helye nem lesz meghatározva, és a rendszer nem küld helyadatokat a HP részére a beállítási folyamat részeként.

Exkluzív HP+ támogatás



Ezen a webhelyen ingyenes támogatást kaphat a szakértőinktől.*

*A támogatás országonként/régióként változhat. További információkért látogasson el a webhelyre.



hp.com/plus-support

Panoul de comandă



Butonul și indicatorul luminos
Wireless



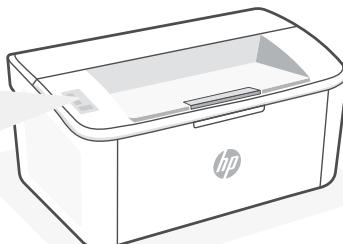
Buton **Reluare/Anulare**



Indicatorul luminos **Atenție**



Butonul **Alimentare**



Modele indicatoare luminoase

Pregătit

Se procesează

Inițializare, curățare, sau răcire

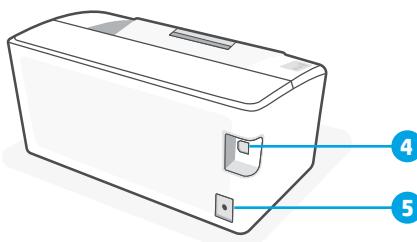
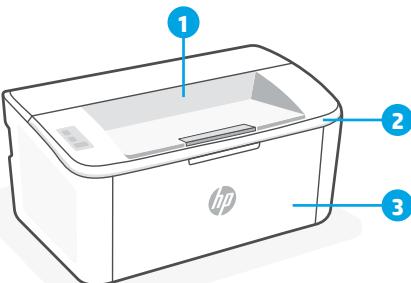


Eroare, alimentare manuală, duplex manual, cartuș cu nivel foarte scăzut sau hârtie epuizată

Dacă clipește rapid, apăsați pentru a continua imprimarea sau pentru a imprima pagina cu informații

Pentru o listă completă de modelelor de indicatoare luminoase, consultați ghidul de utilizare de la: hp.com/support.

Caracteristicile imprimantei



1 Sertar de ieșire

4 Port USB

2 Ușa de acces la cartușe

5 Conexiune de alimentare

3 Ușa frontală și caseta de alimentare

Nu utilizați USB pentru configurare



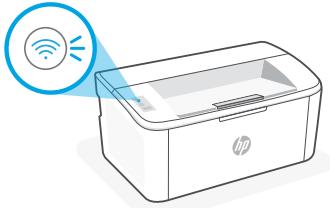
Imprimantele cu o etichetă peste portul USB trebuie configurate cu HP Smart și o conexiune la internet. După configurare, puteți să imprimați folosind un cablu USB, dacă este necesar, dar imprimanta trebuie să rămână conectată la internet. Îndepărtați eticheta pentru a elibera portul USB când este nevoie.

Ajutor și sfaturi pentru Wi-Fi și conectivitate

Dacă software-ul nu găsește imprimanta în timpul configurării, verificați următoarele aspecte pentru a remedia problema.

Problemă potențială

Modul de configurare a conexiunii Wi-Fi a imprimantei a expirat



Soluție

Dacă indicatorul luminos Wireless nu clipește în albastru, este posibil ca imprimanta să nu fie în modul de configurare a conexiunii Wi-Fi. Reporniți modul de configurare:

- Apăsați și țineți apăsat pe pe panoul de control până când indicatorul se aprinde intermitent, apoi eliberați butonul.
- Așteptați ca imprimanta să repornească.
- Deschideți aplicația HP Smart și adăugați imprimanta. Dacă este necesar, glisați spre dreapta/stânga în partea de sus a ecranului principal pentru a găsi opțiunea Adăugare imprimantă.

Notă: este acceptată doar banda de 2,4 GHz.

Computerul sau dispozitivul mobil este prea departe de imprimantă

Mutați computerul sau dispozitivul mobil mai aproape de imprimantă. Este posibil ca dispozitivul să fie în afara razei de acțiune a semnalului Wi-Fi al imprimantei.

Computerul s-a conectat la o rețea virtuală privată (VPN) sau la o rețea pentru lucru de la distanță

Deconectați-vă de la VPN înainte să instalați software-ul HP Smart. Nu puteți să instalați aplicații din Microsoft Store dacă v-ați conectat la o rețea VPN. Reconectați-vă la VPN după finalizarea configurării imprimantei.

Notă: luați în considerare locația și gradul de siguranță ale rețelei Wi-Fi înainte să vă deconectați de la VPN.

Conexiunea Wi-Fi este dezactivată pe computer (computer conectat prin Ethernet)

Dacă ati conectat computerul prin Ethernet, activați conexiunea Wi-Fi a computerului în timpul configurării imprimantei. Deconectați temporar cablul Ethernet pentru a finaliza configurația prin Wi-Fi.

Bluetooth și serviciile de localizare sunt dezactivate pe dispozitivul mobil

În cazul în care efectuați configurația de pe un dispozitiv mobil, activați Bluetooth și serviciile de localizare. Astfel, software-ul poate să găsească rețea și imprimanta.

Notă: în cadrul procesului de configurație locația dvs. nu este detectată și nu sunt trimise informații privind locația la HP.

Asistență HP+ exclusivă



Beneficiați de asistență gratuită contactându-i pe experții noștri prin intermediul acestui site web.*

*Asistența variază în funcție de țară/regiune. Pentru informații suplimentare, accesați site-ul web.



hp.com/plus-support

Ovládací panel



Tlačidlo a indikátor **Bezdrôtová komunikácia**



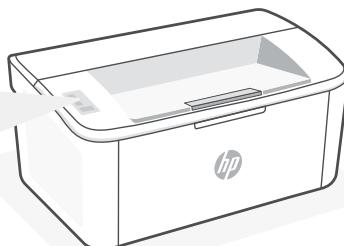
Tlačidlo **Pokračovať/zrušiť**



Výstražný indikátor



Tlačidlo **napájania**



Stavové indikátory

Pripravené

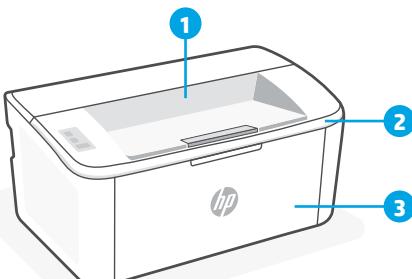
Spracúvanie

Spúšťanie, čistenie alebo chladenie

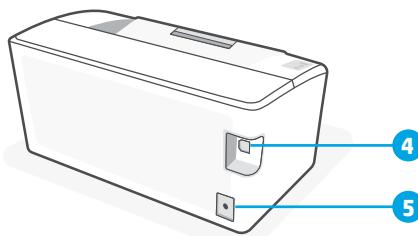
Chyba, manuálne podávanie, manuálna obojstranná tlač, veľmi nízka úroveň náplne v kazete alebo chýba papier
Ak bliká rýchlo, stlačením tlačidla pokračuje v tlači alebo si vyťačte stranu s informáciami

Úplný zoznam stavových indikátorov nájdete v používateľskej príručke na stránke hp.com/support.

Funkcie tlačiarne



- 1 Výstupný zásobník
- 2 Prístupový kryt kazety
- 3 Predné dvierka a vstupný zásobník



- 4 USB port
- 5 Pripojenie napájania

Na nastavovanie nepoužívajte USB



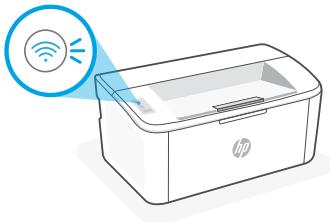
Tlačiarne so štítkom prekryvajúcim USB port musia byť nastavené pomocou aplikácie HP Smart a internetového pripojenia. Po nastavení môžete v prípade potreby tlačiť použitím USB kábla, tlačiareň však tiež musí zostať pripojená na internet. V prípade potreby odstráňte prekrytie USB portu.

Pomocník a tipy pre Wi-Fi a pripojenie

Ak softvér počas nastavovania nedokáže nájsť tlačiareň, vyriešte problém kontrolou nasledujúcich podmienok.

Potenciálny problém

Platnosť režimu nastavovania Wi-Fi uplynula



Riešenie

Ak indikátor bezdrôtového pripojenia nebliká namodro, tlačiareň pravdepodobne nie je v režime nastavovania Wi-Fi. Reštartujte režim nastavovania:

1. Pridržte tlačidlo na ovládacom paneli, kým nezačne indikátor blikáť. Potom tlačidlo pustite.
2. Počkajte na reštartovanie tlačiarne.
3. Otvorte aplikáciu HP Smart a pridajte tlačiareň. V prípade potreby vyhľadajte možnosť Pridať tlačiareň potiahnutím doprava alebo dolava v hornej časti domovskej obrazovky.

Poznámka: Podporujú sa len pripojenia s frekvenciou 2,4 GHz.

Počítač alebo mobilné zariadenie je príliš ďaleko od tlačiarne

Premiestnite počítač alebo mobilné zariadenie bližšie k tlačiarne. Zariadenie je pravdepodobne mimo dosahu Wi-Fi signálu tlačiarne.

Počítač je pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN) alebo vzdialenej pracovnej sieti

Pred inštaláciou softvéru HP Smart sa odpojte od VPN siete. Ak ste pripojení k VPN sieti, nemôžete inštalovať aplikácie z obchodu Microsoft Store. K VPN sieti sa pripojte znova po dokončení nastavovania tlačiarne.

Poznámka: Pred odpojením od VPN siete vezmite do úvahy polohu a zabezpečenie Wi-Fi siete.

Wi-Fi sieť je v počítači vypnutá (počítač je pripojený cez ethernet)

Ak je váš počítač pripojený cez ethernet, počas nastavovania tlačiarne zapnite v počítači Wi-Fi. Na dokončenie nastavovania cez Wi-Fi dočasne odpojte ethernetový kábel.

Na vašom mobilnom zariadení sú vypnuté Bluetooth a služby určovania polohy

Ak nastavenie vykonávate na mobilnom zariadení, zapnite Bluetooth a služby určovania polohy. Pomôže to softvéru vyhľadať siet a tlačiareň.

Poznámka: Počas procesu nastavovania sa vaša poloha neurčuje a do spoločnosti HP sa neodosielajú žiadne informácie o polohe.

Exkluzívna podpora HP+



Získejte bezplatnú podporu kontaktovaním našich expertov na tejto webovej stránke.

*Podpora závisí od krajiny alebo oblasti. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke.



hp.com/plus-support

Nadzorna plošča



Gumb in lučka **brezžičnega vmesnika**



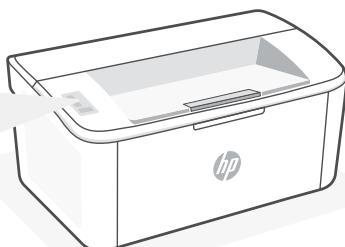
Gumb za **nadaljevanje/preklic**



Opozorilna lučka



Gumb za **vklop**



Vzorci utripanja



Pripravljen



Obdelava



Incializiranje, čiščenje ali
ohlajanje

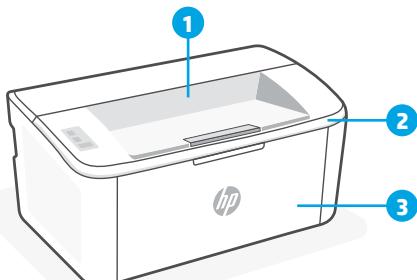


Napaka, ročno podajanje, ročno
obojestransko tiskanje, zelo nizko stanje
kartuše ali zmanjkalo je papirja

Če utripa hitro, pritisnite , da
nadaljujete tiskanje ali natisnete strani z
informacijami

Celoten seznam vzorcev utripanja je na voljo v uporabniškem vodniku na spletnem mestu hp.com/support.

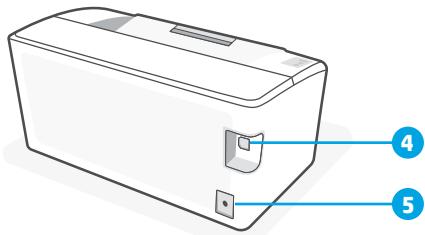
Funkcije tiskalnika



1 Izhodni predal

2 Vratca za dostop do kartuš

3 Sprednja vratca in vhodni pladenj



4 Vrata USB

5 Napajalni priključek

Za nastavitev ne uporabljajte povezave USB



Tiskalnike z nalepko, ki pokriva priključek USB, morate nastaviti z aplikacijo HP Smart in
internetno povezavo. Po nastavitvi lahko za tiskanje po potrebi uporabite kabel USB,
vendar mora biti tiskalnik še naprej povezan v internet. Odstranite nalepko, da po potrebi
odkrijete priključek USB.

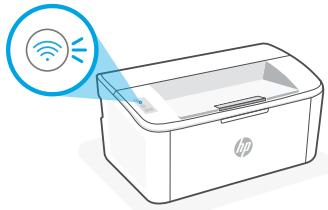
Pomoč in nasveti za Wi-Fi in povezovanje

Če programska oprema med nastavitevijo ne more najti vašega tiskalnika, preverite naslednje pogoje, da razrešite težavo.

Morebitna težava

Rešitev

Časovna omejitev nastavitevnega načina Wi-Fi tiskalnika



Če lučka za brezžično povezavo ne utripa modro, tiskalnik morda ni v nastavitevnem načinu Wi-Fi. Znova zaženite nastavitevni način:

1. Na nadzorni plošči pritisnite in gumb in ga pridržite, dokler ne začne lučka utripati, nato pa ga spustite.
2. Počakajte, da se tiskalnik znova zažene.
3. Odprite aplikacijo HP Smart in dodajte tiskalnik. Po potrebi na vrhu začetnega zaslona povlecite v desno/levo, da poiščete možnost »Dodaj tiskalnik«.

Opomba: podprtja je samo 2,4-GHz povezava.

Računalnik ali mobilna naprava je preveč oddaljena od tiskalnika

Računalnik ali mobilno napravo približajte tiskalniku. Naprava je morda zunaj dosega signala Wi-Fi tiskalnika.

Računalnik je povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN) ali oddaljeno službeno omrežje

Preden namestite programsko opremo HP Smart, prekinite povezavo z omrežjem VPN. Ko imate vzpostavljeno povezavo z omrežjem VPN, lahko še vedno namešcate aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Ko končate nastavitev tiskalnika, se znova povežite z omrežjem VPN.

Opomba: Preden prekinete povezavo z omrežjem VPN, razmislite o lokaciji in varnosti omrežja Wi-Fi.

Povezava Wi-Fi v računalniku je izklopljena (računalnik je povezan prek etherneta)

Če je računalnik povezan prek etherneta, med nastavljanjem tiskalnika vklopite povezavo Wi-Fi računalnika. Za dokončanje nastavitev prek omrežja Wi-Fi začasno odklopite ethernetni kabel.

Bluetooth in lokacijske storitve v mobilni napravi so izklopljene

Če izvajate nastavitev z mobilno napravo, vklopite Bluetooth in lokacijske storitve. S tem pomagate programski opremi pri iskanju omrežja in tiskalnika.

Opomba: Kot del nastavitevnega postopka se ne določi vaša lokacija, niti informacije o lokaciji niso poslane HP-ju.

Ekskluzivna podpora za HP+



Zagotovite si dodatno podporo tako, da stopite v stik s strokovnjaki na tem spletnem mestu.*

*Podpora je odvisna od države/regije. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto.



hp.com/plus-support

Juhtpaneel



Juhtmeta ühenduse nupp ja märgutuli



Jätkamis-/tühistamisnupp



Hoiatustuli



Toitenupp



Märgutulede mustrid



Valmis



Töötlemine



Lähtestamine, puhastamine või jahtumine

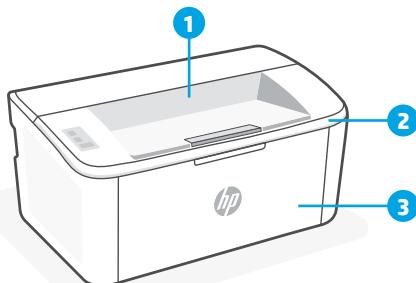


Viga, käsitsi söötmine, käsitsi dupleks, kasseti tase väga madal või paber on otsas

Kui see vilgub kiiresti, vajuta printimise jätkamiseks või infolehe printimiseks

Printeri märgutulede mustrite täieliku loendi leiate kasutusjuhendist: hp.com/support.

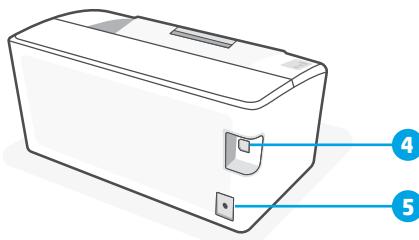
Printeri funktsioonid



1 Väljundsalv

2 Kasseti juurdepääsuluuk

3 Esiluuk ja sisendsalv



4 USB-liides

5 Toitejuhtme ühenduspesa

Ärge kasutage seadistamiseks USB-d



USB-porti katva sildiga printerid tuleb seadistada HP Smarti ja internetühenduse abil.

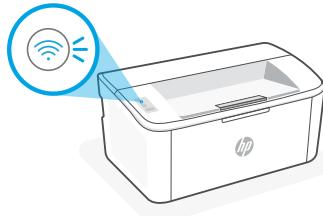
Pärast seadistamist saate vajaduse korral printida USB-kaabli abil, kuid printer peab ka internetiga ühendatud olema. Vajaduse korral eemaldage USB-pordi vabastamiseks silt.

WiFi ja ühenduvuse abi ning näpunäited

Kui tarkvara ei leia seadistamise ajal teie printerit, kontrollige probleemi lahendamiseks järgmisi tingimusi.

Võimalik probleem

Printeri WiFi seadistusrežiim aegus



Lahendus

Kui traadita ühenduse märgutuli ei vilgu siniselt, ei pruugi printer olla WiFi seadistusrežiimis.

Taaskäivitage seadistusrežiim:

1. vajutage juhtpaneelil nuppu ja hoidke seda all, kuni valgus hakkab vilkuma, ja seejärel vabastage nupp.
2. Oodake, kuni printer taaskäivitub.
3. Avage rakendus HP Smart ja lisage printer. Vajadusel libistage sörmega avakuva ülaosas paremale/vasakule, et leida valik Lisa printer.

Märkus: Toetatud on ainult sagedus 2,4 GHz ühendus.

Arvuti või mobiilseade on printerist liiga kaugel

Liigutage arvuti või mobiilseade printerile lähemale. Teie seade võib olla printeri WiFi-signaali levialast väljas.

Virtuaalse privaatvõrgu (VPN) või kaugtöövõrguga ühendatud arvuti

Katkestage ühendus VPN-iga enne, kui installite HP Smart tarkvara. VPN-iga ühenduse korral ei saa installida rakendust Microsoft Store'st. Pärast printeri seadistamise lõpetamist ühendage uuesti VPN-iga.

Märkus: Enne VPN ühenduse katkestamist hinnake oma asukohta ja WiFi-võrgu turvalisust.

WiFi on arvutist välja lülitatud (arvuti on ühendatud Etherneti kaudu)

Kui teie arvuti on ühendatud Etherneti kaudu, lülitage printeri seadistamise ajal sisse arvuti WiFi. WiFi kaudu seadistamise lõpetamiseks ühendage ajutiselt lahti Etherneti kaabel.

Bluetooth ja asukohateenused on teie mobiilseadmes välja lülitatud

Mobiilseadmega seadistamisel lülitage sisse Bluetooth ja asukohateenused. See aitab tarkvaral leida üles teie võrgu ja printeri.

Märkus: Teie asukohta ei määräta ja häältestusprotsessi käigus ei saadeta HP-le mingit asukohateavet.

Eksklusiivne HP+ tugi



Saage tasuta tugiteenust, pöördudes meie selle veebilehe ekspertide poole.*

*Tugi on riigiti/piirkonniti erinev. Lisateabe saamiseks külastage veebilehte.



hp.com/plus-support

Vadības panelis



Poga **Wireless** (Bezvadu savienojums) un indikators



Poga **Resume/Cancel** (Atsākt/ atcelt)



Indikators **Attention** (Uzmanību)



Poga **Power** (Barošana)



Indikatoru stāvokļi

Ready (Gatavs)

Apstrāde

Notiek inicializācija,
tīrišana vai atdzīšana

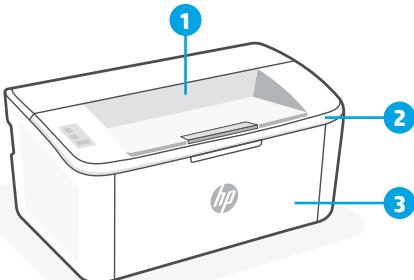


Kļūda, manuāla padeve, manuāla divpusēja druka, ļoti zems kasetnes uzpildes līmenis vai nav papīra

Ātras mirgošanas gadījumā nospiediet , lai turpinātu drukāšanu vai izdrukātu informācijas lapu

Indikatoru modeļu pilnu sarakstu skatiet lietotāja instrukcijā šeit: hp.com/support.

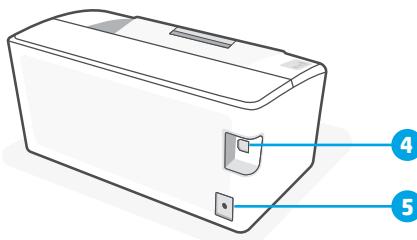
Printeru funkcijas



1 Izdruku uztvērējs

2 Kasetņu piekļuves lūka

3 Priekšējās durvis un ievades tekne



4 USB pieslēgvieta

5 Barošanas pieslēgums

Iestatīšanai neizmantojet USB



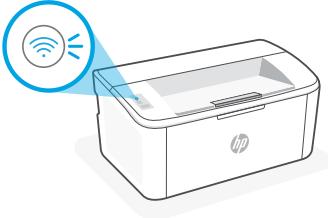
Printeriem ar uzlīmi, kas nosedz USB portu, jābūt iestatītiem ar HP Smart un interneta savienojumu. Pēc iestatīšanas varat drukāt, izmantojot USB kabeli (ja nepieciešams), taču printerim ir arī jāpaliek savienotam ar internetu. Nonemiet etiķeti, lai vajadzības gadījumā atsegstu USB portu.

Palīdzība un padomi par Wi-Fi un savienojamību

Ja programmatūra iestatīšanas laikā nevar atrast printeri, izmantojiet tālāk sniegtos nosacījumus, lai novērstu problēmu.

Potenciāla problēma

Printeru Wi-Fi iestatīšanas režīma taimauts



Risinājums

Ja bezvadu savienojuma gaismiņa nemirgo zilā krāsā, printeris, iespējams, nav Wi-Fi iestatīšanas režīmā. Restartējiet iestatīšanas režīmu:

1. Nospiediet un turiet nospiestu ikonu uz vadības panela līdz ikonas! gaismiņa sāk mirgot un tad noņemiet pirkstu no pogas.
2. Pagaidiet, līdz printeris ir restartēts.
3. Atveriet lietotni HP Smart un pievienojet printeri. Ja nepieciešams, velciet pa labi/pa kreisi sākumekrāna augšdaļā, lai atrastu opciju Add Printer (Pievienot printeri).

Piezīme: Tieks atbalstīts tikai 2,4 GHz savienojums.

Dators vai mobilā ierīce ir pārāk tālu no printeri

Pārvietojiet datoru vai mobilo ierīci tuvāk printerim. Jūsu ierīce, iespējams, ir ārpus printeru Wi-Fi signāla diapazona.

Dators savienots ar virtuālu privāto tīklu (VPN) vai attālinātā darba tīklu

Pirms HP Smart programmatūras instalēšanas atvienojiet no VPN. Jūs nevarat instalēt lietotnes no Microsoft Store, ja ir izveidots savienojums ar VPN. Kad printeru iestatīšana ir pabeigta, atkal izveidojiet savienojumu ar VPN.

Piezīme: Pirms atvienošanas no VPN apsveriet savu atrašanās vietu un Wi-Fi tīkla drošību.

Wi-Fi izslēgts datorā (dators savienots, izmantojot Ethernet)

Ja dators ir savienots, izmantojot Ethernet, ieslēdziet datora Wi-Fi, iestatot printeri. Šlaicīgi atvienojiet Ethernet kabeli, lai pabeigtu iestatīšanu, izmantojot Wi-Fi.

Bluetooth un atrašanās vietas pakalpojumi jūsu mobilajā ierīcē ir izslēgti

Veicot iestatīšanu ar mobilo ierīci, ieslēdziet Bluetooth un atrašanās vietas pakalpojumus. Tas palīdz programmatūrai atrast jūsu tīklu un printeri.

Piezīme: Jūsu atrašanās vieta netiek noteikta, un atrašanās vietas informācija netiek nosūtīta uz HP iestatīšanas procesa ietvaros.

Ekskluzīvs HP+ atbalsts



Saņemiet papildu atbalstu, sazinoties ar mūsu ekspertiem šajā tīmekļa vietnē.*

* Atbalsts atšķiras atkarībā no valsts/reģiona. Papildu informāciju skatiet tīmekļa vietnē.



hp.com/plus-support

Valdymo skydelis

Lietuviškai



Mygtukas ir lemputė **Belaidis ryšys**



Mygtukas **Tęsti / atšaukti**



Įspėjamoji lemputė



Mygtukas **Maitinimas**



Lempučių būsenos

Parengtas

Apdorojama

Šisijungia, valoma arba vėsinama

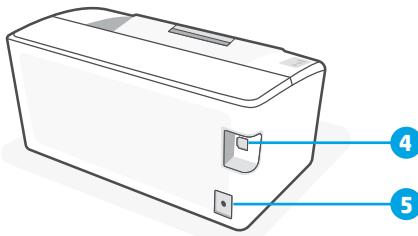
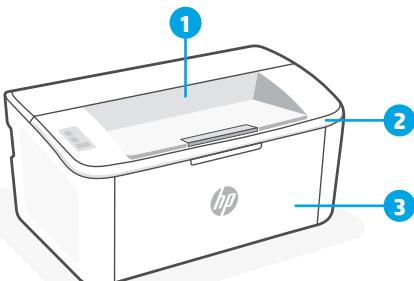


Klaida, rankinis padavimas, rankinis dvipusis, kasetės likutis labai mažas, baigėsi popierius

Jei mirksiai greitai, spauskite , kad spaustintumėte toliau arba atspaustintumėte informacinių lapų

Visą lempučių būsenų sąrašą rasite naudotojo vadove svetainėje: hp.com/support.

Spausdintuvo ypatybės



1 Išvesties skyrius

4 USB prievadas

2 Kasečių techninės priežiūros dangtelis

5 Maitinimo jungtis

3 Priekinės durelės ir įvesties dėklas



Spausdintuvai su USB prievadą dengiančia etikete turi būti nustatomi naudojant „HP Smart“ ir interneto ryšį. Baigę sąranką galite pradėti spausdinti naudodami USB laidą, jei to reikia, tačiau spausdintuvas turi likti prijungtas prie interneto. Kai reikia, nuo USB prievado nuimkite etiketę.

Pagalba ir patarimai, kaip naudotis „Wi-Fi“ ir ryšiu

Jei programinei įrangai sąrankos metu nepavyksta rasti spausdintuvu, patikrinkite šias sąlygas, kad išsprėstumėte problemą.

Galima problema	Sprendimas
Baigėsi spausdintuvu „Wi-Fi“ sąrankos režimui skirtas laikas	<p>Jei belaidžio ryšio lemputė nemirksi mėlynai, spausdintuvas gali nebūti „Wi-Fi“ sąrankos režime. Sąrankos režimo paleidimas iš naujo:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Valdymo skydelyje nuspauskite ir palaikykite nuspaudę  kol ! lemputė ims mirksėti, tada atleiskite mygtuką.2. Palaukite, kol spausdintuvas įsijungs iš naujo.3. Atidarykite „HP Smart“ programėlę ir pridėkite spausdintuvą. Jei reikia, pradžios ekrano viršuje perbraukite į kairę / dešinę, kad surastumėte spausdintuvu pridėjimo parinktį. <p>Pastaba: Palaikomas tik 2,4 GHz ryšys.</p>
Kompiuteris arba mobilusis įrenginys per toli nuo spausdintuvo	Perkelkite kompiuterį arba mobilųjį įrenginį arčiau spausdintuvo. Jūsų įrenginys gali būti už spausdintuvu „Wi-Fi“ signalo veikimo ribų.
Kompiuteris prisijungęs prie virtualaus privataus tinklo (VPN) arba nuotolinio darbo tinklo	Prieš jdiegdamai „HP Smart“ programinę įrangą, atsijunkite nuo VPN. Jūs negalite jdiegti programėlių iš „Microsoft Store“, kai esate prisijungę prie VPN. Baigę spausdintuvu sąranką, vėl prisijunkite prie VPN. Pastaba: Prieš atsijungdami nuo VPN pagalvokite, ar saugus yra „Wi-Fi“ tinklas.
Kompiuterio „Wi-Fi“ išjungtas (kompiuteris prijungtas per eternetą)	Jei jūsų kompiuteris yra prijungtas prie eterneto tinklo, nustatydami spausdintuvą įjunkite kompiuterio „Wi-Fi“ ryšį. Laikinai atjunkite eterneto laidą, kad užbaigtumėte sąranką per „Wi-Fi“.
Mobilajame įrenginyje išjungtos „Bluetooth“ ir vietas nustatymo paslaugos	Jei nustatote naudodami mobilųjį įrenginį, įjunkite „Bluetooth“ ir vietas nustatymo paslaugas. Tai padeda programinei įrangai rasti tinklą ir spausdintuvą. Pastaba: Jūsų vieta néra nustatoma ir jokia vietas informacija néra siunčiama į HP kaip sąrankos proceso dalis.



Išskirtinis „HP+ Support“ palaikymas

Gaukite nemokamą palaikymą susisiekę su mūsų ekspertais šioje svetainėje.*



*Palaikymas priklauso nuo šalies arba regiono. Išsamesnę informaciją rasite apsilankę svetainėje.

Tauler de control

Català



Botó i indicador de **Sense fil**



Botó de **Continuar/cancel·lar**



Indicador d'**Advertència**



Botó d'**Engegada**



Patrons d'indicadors

Llest

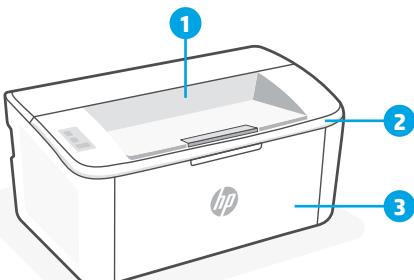
Processant

Iniciant, netejant o refredant

Error, alimentació manual, impressió a doble cara manual, nivell molt baix del cartutx o sense paper
Si parpelleja de pressa, premeu per seguir imprimint o per imprimir la pàgina d'impressió

Per consultar una llista completa dels patrons lluminosos, consulteu la guia d'usuari disponible a: hp.com/support.

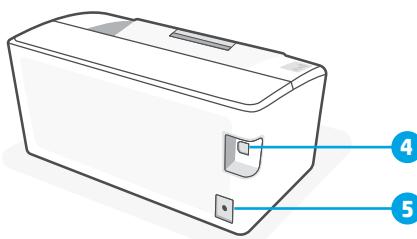
Funcions de la impressora



1 Safata de sortida

2 Porta d'accés al cartutx

3 Porta frontal i safata d'entrada



4 Port USB

5 Connexió elèctrica

No utilitzar l'USB per a la configuració



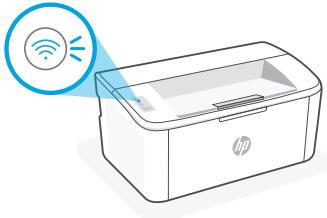
Les impressores que tenen una etiqueta que cobreix el port USB s'han de configurar amb HP Smart i connexió a Internet. Un cop hagiu configurat la impressora, si cal podeu imprimir fent servir un cable USB, però la impressora ha de continuar estant connectada a Internet. En cas que sigui necessari, traieu l'etiqueta per destapar el port USB.

Ajuda i consells per a la xarxa Wi-Fi i la connexió

Si el programari no detecta cap impressora durant la configuració, verifiqueu les condicions següents per resoldre el problema.

Possible problema

El mode de configuració de Wi-Fi de la impressora s'ha exhaurit



Solució

Si el llum Sense fil no parpelleja de color blau, pot ser que la impressora no sigui en mode de configuració de Wi-Fi. Reinicie el mode de configuració:

- Mantingueu premut al tauler de control fins que la llum comenci a parpellejar i deixeu anar el botó.
- Espereu fins que la impressora es reiniciï.
- Obriu l'aplicació HP Smart i afegiu la impressora. Si cal, feu lliscar el dit cap a la dreta/esquerra a la part superior de la pantalla d'inici per trobar l'opció Afegeix una impressora.

Nota: Només és compatible la connexió a 2,4 GHz.

Ordinador o dispositiu mòbil massa allunyat de la impressora

Poseu l'ordinador o el dispositiu mòbil més a prop de la impressora. Pot ser que el vostre dispositiu estigui fora de l'àmbit del senyal Wi-Fi de la impressora.

Ordinador connectat a una xarxa privada virtual (VPN) o una xarxa de treball remota

Desconnecteu-vos de la VPN abans d'instal·lar el programari HP Smart. No podeu instal·lar aplicacions des de Microsoft Store si esteu connectats a una VPN. Connecteu-vos a la VPN una altra vegada quan la impressora ja estigui configurada.

Nota: tingueu en compte la vostra ubicació i la seguretat de la xarxa Wi-Fi abans de desconnectar-vos d'una VPN.

Wi-Fi desactivada a l'ordinador (ordinador connectat a través d'Ethernet)

Si el vostre ordinador està connectat mitjançant Ethernet, activeu la Wi-Fi de l'ordinador quan configureu la impressora. Desconnecteu el cable Ethernet temporalment per finalitzar la configuració a través de la Wi-Fi.

El Bluetooth i els serveis d'ubicació estan desactivats al dispositiu mòbil

Si configureu la impressora amb un dispositiu mòbil, activeu el Bluetooth i els serveis d'ubicació. Això ajuda el programari a detectar la xarxa i la impressora.

Nota: durant el procés de configuració, no es determina la vostra ubicació ni s'envia cap dada de la vostra ubicació a HP.

Suport tècnic exclusiu d'HP+



Poseu-vos en contacte amb els nostres especialistes d'aquest lloc web per obtenir suport tècnic gratuït.*

*El suport tècnic varia segon el país o la zona. Visiteu el lloc web per obtenir-ne més informació.



hp.com/plus-support

עזרה ועוצות בNetworking Wi-Fi

אם התוכנה לא מצליחה לאutorו את המודפסת במהלך ההגדרה, בדוק את התנאים הבאים כדי לפתור את הבעיה.

פתרונות

אם כוורת האலחוט אינה מהבהבתצבע כחול, ייתכן כי המודפסת אינה במצב הגדרות Wi-Fi. הפעל מחדש את מצב הגדרה:

1. לחץ להזיהה מושחתת על  בלוח הבקרה עד שהנורית!
התחל לbebב, ולאחר מכן שחרור את הלחץ.
2. המשטן להפעלה מחדש של המודפסת.
3. פתח את האפליקציה HP Smart והוסף את המודפסת. במידת הצורך, החלק ימין/שמאליה בחלקו העליון של מסך הבית כדי למצוא את אפשרות 'הוספה מודפסת'.

עזרה: קיימת תמייה בחיבור 2.4 GHz בלבד.

קרב את המחשב או המכשיר הנידי אל המודפסת. ייתכן כי המכשיר נמצא מוחוץ לטוויה הקליטה של אות Wi-Fi של המודפסת.

התנקת מהחיבור ל-VPN לפני ההתקנה של תוכנת HP Smart. לא תוכל להתקן אפליקציות מ-[Microsoft Store](#) בזמן שיש חיבור ל-VPN. לאחר שתסיטים להגדרה את המודפסת, תוכל מחדש את החיבור ל-VPN.

עזרה: לפני ההתקנת מותה-VPN, הבא בחשבון את המיקום והאבטחה של רשת ה-Wi-Fi.

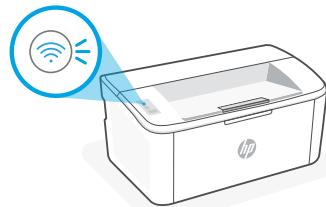
אם המחשב מחובר באמצעות Ethernet, הפעל את ה-Wi-Fi של המחשב בזמן הגדרת המודפסת. נתקן את כבל-Ethernet באופן כדי להשלים את ההתקנה באמצעות Wi-Fi.

אם אתה מבצע את ההגדרה עם מכשיר נידי, הפעל את Bluetooth ורשתו היידרמייקום. תוכנות אלו עוזרות לתוכנה לאטור את הרשות ואת המודפסת.

עזרה: לא בעשה ניסיון לקבוע את מיקומך ולא נשלחים אל HP נתוני מיקום חלק מתהליך ההגדרה.

בעיה אפשרית

אם הזמן הקצוב למצב הגדרות Wi-Fi-



המחשב או המכשיר הנידי וחוקם مدى מהמודפסת

המחשב מחובר לרשות פרטית וירטואלית (VPN) או לרשת עבודה מוחקה

המחשב כבוי במחשב (המחשב מחובר באמצעות Wi-Fi-Ethernet)

Bluetooth וшибוטי מיקום כבויים במכשיר הנידי



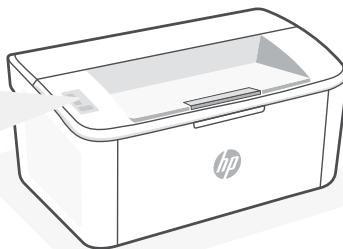
hp.com/plus-support

תמיכה בלעדית של HP+

צור קשר עם המומחים שלנו באתר אינטראקטיבי זה וקבל תמיכה בחינם.*

*התמיכה משתנה בהתאם למזינה/אזור. לקבלת מידע נוספת בקרו באתר האינטראקטיבי.



לחצן ונורית **אלחוט**לחצן **חידוש פעולה/ביטול**נורית **התראה**לחצן **הפעלה/כיבוי**

דפסוי תאוֹרָה

שגיאה, הזנה ידנית, הדפסה דו-צדדית
ידנית, מפלס מחסנית נמוך מאוד או שודל
הנייר
אם הנוריות מהבנתם במהירות, לחץ על
קדי להמשיך בהדפסה או קדי להדפס
את דף המידע



מוכן



עובד

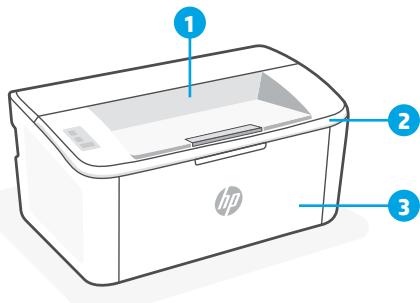
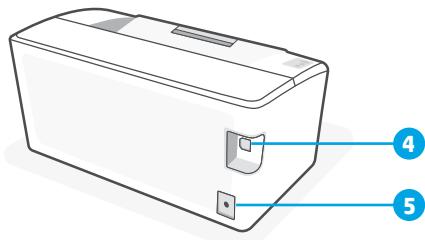


המדפסת מבצעת את חול,
נקיון או מתקררת



לקבלת רשותה מלאה של דפסוי תאוֹרָה, עיין במדריך למשתמש בכתבובת: [.hp.com/support](http://hp.com/support)

מאפייני מדפסת



4 יציאת USB

1 סל פלט

5 חיבור חשמל

2 דלת הגישה למחסניות

3 דלת קדמית ומגש הזרנה

אין להשתמש ב-USB עבורי הגדרה

מדפסות בעלות מדבקה המכסה את יציאת ה-USB מוכרכות להיות מוגדרות בעוזמת HP Smart וחברו אינטגרט. לאחר ההגדורה, באפשרותן להדפס באמצעות כבל USB בORITY הציגו, אבל המדפסת מוכרכה להישאר מחוברת לאינטרנט. הסר את המדבקה כדי לחשוף את יציאת ה-USB בעת הצורך.





© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.



7MD66-90937

Printed in Vietnam
Gedruckt in Vietnam
Imprimé au Vietnam
Stampato in Vietnam

EN	DE	FR	IT	ES
PT	NL	SV	NO	DA
FI	PL	EL	BG	HR
CS	HU	RO	SK	SL
ET	LV	LT	CA	HE